

華傳

雙月刊 18 2012/11~12月
Nov~Dec

從中國心到華傳路

興中華宣教熱衷
遷總部同攀高峰



華傳

從中國心到華傳路

國際總部: 林安國 Rev. Cyrus Lam (國際總主任)
411 Airport Blvd., Burlingame, CA 94010, USA
Mailing address: P.O. Box 99, San Bruno, CA 94066-0099 USA
Tel: 650-344-2299; Fax: 650-344-9922
E-mail: gointl@pacbell.net
Website: http://www.gointl.org

港澳辦事處: 郭朝南 Rev. Timothy Kwok (主任)
Flat 4, 17/F Block B, Vigor Industrial Building,
14-20 Cheung Tat Road, Tsing Yi, N.T. Hong Kong
Tel: 852-2436-3144; Fax: 852-3743-6519
E-mail: gohkg@on-nets.com

加拿大辦事處: 李傳頌 Rev. Keith Lee (主任)
63 Silver Star Blvd., Unit C17, Toronto, ON, M1V 5E5, Canada
Tel: 416-756-2111; Fax: 416-756-2188
E-mail: gointl@goic.ca

新加坡辦事處: 陳建順 Deacon Kian Soon Tan (代主任)
7 Armenian St., #03-04 Bible House, Singapore 179932
Mailing Address: Singapore Post Centre Post Office
P.O. Box 661, Singapore 914023
Tel & Fax: 65-6282-2766
Email: gosing@singnet.com.sg

澳洲辦事處: 劉德福 Rev. Martin Lau (主任)
15 Hay Street, Box Hill South, Vic 3128
Mailing Address (Melbourne): P.O.Box 4234, Doncaster
Height, Doncaster East, VIC 3109, Australia
Mailing Address (Sydney): P.O.Box 624, Roseville, NSW2069, Australia
Email: Zephania@hotmail.com

台灣辦事處: 莊大能 Rev. David Chuang (主任)
15F, No. 110, Fuxing Rd., Taoyuan 330, Taiwan, R.O.C.
330桃園市復興路110號15樓
Tel: 886-3-3396 395; Fax: 886-3-3396 510
Email: micitaipai@gmail.com

菲律賓辦事處: 劉榮輝 Rev. Eugene Gaw Hao (主任)
Cityland Herrera Tower, No. 98, V.A. Rufino cor. Valero St., Unit 702,
Salcedo Village, Makati City 1227 Philippines
Tel: 0632-475-2783
E-mail: gointlphil@gmail.com

馬來西亞辦事處: 林俊仁 Rev. Simon Lim (主任)
10, Jalan Manau, Off Jalan Kg. Attap,
50460 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-2274 5599
Email: gointl_my@yahoo.com

美國辦事處: 陳啓猷 Rev. Isaac Chan (主任)
15824 Main St., La Puente, CA 91744-4715
Tel: 626-961-0608; Fax: 626-961-0709
Email: miciusa@gmail.com

神州華傳(紐西蘭)訓練中心: 葉天助 Jack Yeh
13 Cortina Pl Pakuranga,
Auckland 2010, New Zealand.
P.O.Box. 251347 Pakuranga, AKL.
P: +64 9 8899156 M: +64 211537599
Email: micinz@gmail.com

印尼聯絡人: 唐馬可 Mr. Markus Ali
Jl. Agung Permai Raya No.6-7,
Jakarta Utara 14350 Indonesia
Tel: 62-021-6458635; Fax: 62-021-683460
E-mail: marlindo@centrin.net.id

巴西聯絡人: 李楚帆 Mr. Chor Fan Lee
Rua Samuel Antonio, Rodrigues No. 161, JD. Topázio,
Cep: 12216-161 São José Dos Campos,
Sao Paulo, Brazil
Tel: 5512-3941-7002
Email: fansonlee@yahoo.com.br

國際總主任: 林安國 候任總主任: 余俊銓
國際副總主任: 陳 鑄、何俊明、鍾國良、馮永樑
國際諮詢顧問: 高雲漢、麥希真、曾家彬、滕近輝、鮑會園
神州華傳會牧: 陳道明
國際董事: 王乃基(主席)、劉傳章(副主席)、羅海復(書記)、
章長基(財務)、劉漢中、曾景雯、梁永強、王美鍾、
霍應昌(加拿大)、謝志亨(港澳)、劉侃(台灣)、
王永全(新加坡)、鄭家祥(澳洲)、王人德(馬來西亞)、
謝國智(菲律賓)、林祥源(美國)

主 編: 林許佩珠
編 輯 委 員: 林許佩珠、陳啓猷、陳惠燕、王學才、羅李麗瑜、
陳湯蓓菁、仇慧琳
封 面 書 法: 余俊銓
美 編: 張淑梅
發 行: 蔡楚賢、陳惠霞



雙月刊 18 2012/11~12月
Nov~Dec

目 錄

總主任的話

- 人生另一頁/林安國……………1
興中華宣教熱衷，遷總部同攀高峰/余俊銓……………3

主題文章

- 歷史時刻 把握時機/章長基……………6
新的里程與新的學習/何俊明……………8
神州華傳的「變」與「遷」/鍾國良……………11
從「神州華傳」的3D宣教策略看總部搬遷/馮永樑……………14

情繫神州—奔向骨肉之親

- 我的一個宣教夢/江 雷……………16
等候神的必重新得力/廖腓力……………18
說不完的邊疆事(五)第一次去山裡玩/友尼基……………19
神州代禱/資料室……………21

胸懷普世—走遍人居之地

- 宣教，就是要做醒爭戰/呂文東、鍾倩雯……………22
東南亞/東亞宣教工場感恩與代求/資料室……………24
財務報告/陳志方……………26
墨西哥西北部探測記/武敬敏……………27
中南美洲宣教工場感恩與代求/資料室……………29
現今的機會/白石……………33
歐亞非宣教工場感恩與代求/資料室……………34


I宣

- 單純的勇氣—宣教中的信心功課/蔡頌輝……………36

宣教同路人—你的參與

- 在人不能，在神凡事都能/張祖偉……………39
神州華傳國際總部感恩與代求/資料室……………40
編者的話/許佩珠……………封底裡
國際總部香港新辦公室已啓用……………封底





人生另一頁

◎ 林安國

2013年，我將退任神州華傳國際總主任身份，開始人生的另一頁，可能也是最後一頁；願把餘下的光陰獻身於訓練宣教工人。

1989年，我在加拿大教會時，接到鄭果牧師一通電話，徵召我加入他的行列，在美國開始一個華人差會，致力在華人教會間徵召及差派宣教士。這異象正符合我在1983年寫宣教學博士論文時提到分散列國的華人教會是普世宣教的橋樑。神已預備了我們向普世宣教，但在普世分散的華人群體中建立華人教會並不是至終目的，各地的華人教會是要成爲向普世萬民宣教的橋頭堡，藉以達到使萬民歸信主的大使命。神容許中華民族分散在世界一百多個國家中，並非只是叫我們滿足於安居樂業，生根建造；祂乃是有一個更高的目的，就是要我們向普世的萬民傳揚主救贖之道。但這個獨特的華人宣教策略，若缺少一個健全的華人差會來將資源、管理及差派工作整合，這個華人參與普世宣教的策略則很難實現。

神藉著鄭果牧師的一通電話，把我這個當時正陶醉於教會的建立與增長的工人搖醒了，讓我醒覺到自己所寫的論文不能只停留於文字及理論上，我要加入鄭果牧師的團隊去完成一個夢：建立一個有規模的華人差會。

經過五年的掙扎，我們失敗了。失敗的原因在於我們把夢想建立在一個多元化工事的架構上，而無法集中專注於差會的工作。我們在灰心之餘預備收拾行裝，各散東西，各自上路去尋找我們的理想。就在那關鍵的時刻，神感動我們要一起禱告，大夥兒都覺得不應該讓宣教的異象胎死腹中；於是，我們重拾了神所交託的異象和負擔，重新振作，在困難和缺乏中重燃心中對差傳的熾熱。感謝神，在1995年祂孕育建立了「華人福音普傳會」。

17年過去了，這小小的差會經歷了生產之苦及成長的掙扎，逐漸長大，漸趨強健。感謝主，我們從一個辦事處到八個辦事處，從三個工場到十三個工場，從華民到萬民，從植堂到培訓，從「華傳」到「神州華傳」，從經濟不穩定到建立



長遠基金，從缺少差會經驗到逐步認識差會的運作……，所走過的路都令我們滿心感恩，衷心讚嘆神奇妙的作為。

華傳過去十七年遇到最大的困難不是在經濟方面，也不是在人事的管理方面，我們最大的困難乃是在海外華人教會中不容易徵召到年輕力壯、全然委身的長期宣教士。大多數人不想學習語言，身體適應力弱，投入工場服事的年日也不長……。

然而，過去多年神的手已在中國大陸的教會預備了一批生力軍，他們熱愛上帝，有宣教的熱忱，願受苦順服主的大使命，我們若能訓練他們，建立差會的系統，實踐普世宣教的使命，徵召差派他們往普天下去傳福音，將來勢必看見人力大大的增加。但這突破性的一步並不是沒有困難，實在需要更多人的參與、代禱及支持。您願意加入成為其中一員嗎？

十七年來，華傳從崎嶇不平、困難重重中一路走來，路上蒙主恩手牽引、眷顧及保守。前面的十年、廿年是我們需要學習經歷另一個成長的過程，求主教導我們不畏懼、不乏力、剛強壯膽、存謙卑順服的心，持守主所交託的異象，全力以赴；更求主不斷注入新血新力，使福音早日從華民傳至萬民，跨越民族境界，往穆民、佛民、印民…等地宣教。

如今，我已屆六十七歲了，是時候把領導的棒子交給年輕的一代，讓他們去攀登更高的山峰。最近閱讀有關胡欽牧師生平的——《安徽小子》一書，心中深受感動，胡牧師在退休之後竟能被主這麼大的使用，使晚年的生命發出更燦爛的光輝，成為更多人的祝福，為主結出百倍的果子。這正如迦勒向首領約書亞要求說：「現今我八十五歲了，我還是強壯，像摩西打發我去的那天一樣，……我的力量那時如何，現在還是如何。……求你將耶和華那日應許我的這山地給我；……。」（約十四10-12）。

人的生命如書頁，翻了幾翻便完結；樂獻餘年再攀峰，喜見中華宣教烈！

（作者為神州華傳國際總主任）

興中華宣教熱衷 遷總部同攀高峰

◎ 余俊銓



神州華傳是神為華人教會所設立的差會，自一九九五年成立以來，一直蒙神恩頌和看顧，事工得以逐步發展。時光飛逝，不覺間差會於今年九月已踏進第十八年，切望在這「成年」之時，差會能不斷邁向成熟，工作蒙神悅納的程度更勝從前。

際此歷史轉折的時刻，差會迎來了一些人事和環境上的重大改變，然而這些改變都是為了進一步推展神國的事工。換言之，不管神州華傳的總部設在何處，目標只有一個——履行、成就教會和歷史的主所託付的使命！

興中華

為何要興中華？目的不只是民族口號中的振興中華，而是為神的國奮興、復興華人教會，為遵從天國的使命而願意興起為主。隨著中國的崛起，有人說二十一世紀是華人的世紀，但在普世宣教的大業上，我們仍需急起直追！

強化華人教會

神州華傳的創立，是源於華人教會的宣教前輩們為了推動普世華人教會更好的作差傳，這宗旨十七年來都沒有改變。我們希望各地華人教會都能同心起來響應，一齊承擔責任，效法西方宣教士的榜樣，努力實踐差傳的使命。為此，我們在世界各地華人教會最集中的地區，也就是相對較為有能力差出宣教士的地區設立辦事處，成為後方基地，以聯手積極推動全球華人教會更多參與差傳事工。一則為所屬地區的教會作貼身服事，包括傳遞異象、提供意見及訓練等，二則各區之間彼此支援、交流經驗及互相鼓勵，以協助華人教會

藉著更專注差傳，成為帶動教會復興的途徑。其實，華人教會二百年來已蒙受神諸般的恩典，祂給予我們不少的人才與資源，故此理當醒覺和有效地運用，尤其在回應大使命的吩咐上，必須投放更多人力，在天國事工的擴展上作得更合祂的心意，發揮更大的作用。

實現華民歸主

各地華人教會應努力本地的福音工作，特別是同文化的佈道事工，因為這是首要責任。除非我們積極帶領同胞歸主，否則也失去了教會存在的基本意義。筆者多年來一直堅持推動三福訓練事工，從不間斷，原因就是認定這工作的重要性，期望藉此幫助各地教會有效地動員和有系統地裝備信徒領人歸主。從不少實例中可證明其實效，很多信徒亦從中磨練了救靈的心志、掌握到有關技巧和增強了行動的信心。一切宣教工作都是從本地實際的佈道工作開始，藉此累積寶貴經驗，為進一步的宣教行動作好準備。誠然，只要我們有神的感動和開路，便應起步參與跨地域的事工，毋須等到本地工作完成才踏出下一步，這正是使徒行傳一章八節中「並」與「和」的同步並進觀念。

華人散居天下，他們不因為離開國土而有更多機會聽聞福音，他們只忙碌於幹活，也有很多文化、語言等障礙，甚需要我們主動關心和幫助他們得著救恩、建立教會，並且栽培和裝備他們繼續為福音而活，為天國真道爭戰。這正是使徒保羅的榜樣，也是神州華傳的口號：「奔向骨肉之親」，過去我們都為此努力，希望未來做得更好。

動員華人差傳

大使命不只叫我們向華民傳福音，乃是吩咐我們使萬民作主的門徒。因此，我們必須有超越眼前同胞的視線，勇於跨越民族、文化和地域的障礙，把福音傳得更廣更遠。這並非空談，而是具體可行的，信徒不單在禱告和金錢上參與，更可在實際行動上配合，包括短期、中期或長期，專職或帶職的委身。

各地華人教會可嘗試開展本地的近文化，以及跨文化的事工，因著全球人口的遷移與流動，不同種族的人都被帶到我們當中，「地極」其實就在周圍，需要把握時機接觸和服事他們。中國本土疆域遼闊，少數民族也多，那是國內漢族教會一個巨大任務，也是在跨地域、跨文化工作方面的學習與操練良機（單是回民已有一千萬）。當然，我們也必須同時關注海外的需要，幫助那些最少得著福音之民，建立具有再生能力的教會。因此，福音不單是出中國，也是出中華，「走遍人居之地」，為主得著普世萬民。故此，我們必須有配合性的行動，及早動員、鼓勵及裝備有心志和合適的中國信徒，投身普世的宣教工作。深盼有一天，中國教會能成爲其中產生最多海外宣教士的教會。事實上，華人在創啓地區中參與工作會更爲有利，空間也會更多。

開拓華裔事工

面對新世代的挑戰，宣教事工需要不同的人才，在各個層面和範圍上配搭事奉；但願華人教會新一代肯獻上他們年輕的力量，善用其專業或特長投身宣教。各地教會的華裔信徒有語言上的優勢，若加以利用，可有助開展當地的近文化及跨文化事工，大大開闊宣教事奉的領域。

神州華傳正著意發展海外華人教會的英語事工（特別是美、加、澳），包括出版英文刊物和製作網頁等，目的是要幫助年輕一代獲取更多差會的資訊，讓他們明白可如何參與跨代的宣教事工，以吸納他們一起投身差會的事奉。這目標當然是漫長的，需要在架構上作出相應的調整，但爲了華人差傳事工的未來，這肯定是一個值得繼續努力探索的課題。

遷總部

如果不是爲了天國的大業，真想不到有甚麼理由要把總部搬遷，因爲在美國加州已十七年了，不但感情深厚、環境熟悉，與當地教會也建立了緊密關係，加上自置辦公大樓寬敞舒適、地點佳美和交通方便等，保留在原處也無甚不可。然而，爲了更有效地配合天國事工的發展，並達至上述興中華的目的，當雲柱火柱升起時，我們也不得不拔營起行了，因爲憑神意行正是差會被建立的目的。雖然總部的辦公地方比前大大縮小了，但只要對事工更爲有利，這是十分值得的，因爲畢竟我們並非爲持守地上既有的產業，而是要持續不斷擴展天國的地界。我們把在加州建立的基礎，移師到亞洲一個新的空間繼續運作，這是信心的一大步，需要緊緊倚靠主；當面對種種轉變和困難時，求主親自幫助和引領。

緊緊各區同工

神州華傳雖有八個地區辦事處，但只有一個差會，因此需要有共同的方向、整體的計劃和行動上的配合，方能達至聯袂策動普世華人教會履行差傳的目的。任何一個地區的事工都不能脫離群體，乃要建立緊密的團隊合作，在各自區域努力之餘，也參與、支援普世的事工。除了美、加之外，其他六個辦事處都在亞太地區，當國際總部遷到香港之後，必能大大縮短彼此在空間上的距離，有利多邊的接觸；除透過通訊設備的聯繫之外，各地同工往返見面的機會亦相應提高，長遠來說，經濟效益無疑可大大增加。

作爲國際總部，它不只是一個指揮中心，也需同時發揮督導、管理和協調的作用，總部同工能聚合在一個具策略性的據點辦公，辦事效率定會更加理想。

培育可用人才

如今差會大部份的宣教士都是來自亞洲，相信這都是未來的必然趨勢。國際總部的搬遷，正是爲了配合人力、資源發掘的需要和時機，而其中主要目標就是中國！中國教會信徒不下八千萬，雖只佔全國人口約百分之六，但這數目比

起很多國家人口的數目還要多。因此，在努力於福音「入中國」和「在中國」的同時，也是著意於「出中國」的時候了，起碼為未來十年作必要的準備和部署，以逐步實現這一夢想！為了實行這個計劃，國際總部將致力於有關的培訓事工，希望全面招募有心宣教的青年和親自裝備他們成為神州華傳的宣教士，在所屬教會的支持和差遣下，配合差會現有的事工和發展的需要。同時由國際總部新址前往機場很容易，通往內地也很方便，這對於推動國內外事工將很有幫助。

結合各方資源

神州華傳每年最少有一次在泰北舉行跨文化宣教實習訓練營及宣教士的職前訓練，前後共四週（首兩週開放給有心尋索宣教路向的肢體參加），目的是幫助宣教士踏出工場之前有更充足的準備。此外，我們也樂於安排一些宣教士的在職訓練，以輔助他們在工場上作更適切和有效的服事。一方面可以直接到工場提供幫助，另一方面可請他們到總部參加某些課程。如此，新總部的地理位置十分有利；對各地辦事處的支援也非常方便；無論是前線或後方，都可作最好的照顧。

況且香港的屬靈資源極之豐富，可在不同範圍上給予差會不同的供應與補充。還有，香港的眾教會、機構和差會都很集中，彼此可增加更多經驗交流、互動和合作的機會。在天國福音的大前題下，教會與差會之間需要結合更大的力量，而差會與差會之間也是一樣，不管是華人差會或西方差會，需要更多互相學習、吸收長處，使專業的素質不斷提升。差會需要更多同工，也需要更多同路人，大家朝著同一個方向，就是「同心合意，興旺福音」。

超越地域限制

因著互聯網的發展，為各地資訊交流及信息傳遞、互通提供了很大方便。最近一年多以來，國際總部同工都分散在美、港、泰、澳四地，或因為公幹而要身在各處，但只要有國際網路，都可以不分時空地在約定的時間內進行會議，商討差會各樣例行或突發的事宜，不致被時空的阻隔所影響。總

部搬遷之後，同工仍難免因事奉而要暫時離開辦事處，所以還需要借助電腦科技的幫助，以確保內部行政能正常運作。同樣由於網絡的聯繫，總部某些工作也可以離岸執行，包括刊物的編輯和網頁的製作等。我們原來在三藩市總部負責網頁的同工，將繼續協助新總部這方面的工作，甚至在有關的操作上支援各地區辦事處。

貢獻實際經驗

過去十七年來，不論是本地的動員、徵召，或外地的探測、開發；前線的開荒、植堂，或是後防的差遣、支援；差會對內的管理、督導，或是對外的聯絡、合作等，在不同向度與範圍的服事上，神州華傳都是在實踐中不斷學習，以求日漸成長和改進。在各種摸索的過程中，難免有人為的錯誤與失敗，因為以往華人教會從沒有這樣的經驗，但神是全能全知的，祂能指引我們方向，也補足了我們一切的缺欠。

我們在過去的日子中學到了不少寶貴的功課，也領會了建立差會的一些重要原則。未來，隨著國際總部在新地點的設立，正標誌著神州華傳一個新里程的開始，當中也會面對新的挑戰、困難與考驗，但我們會繼續努力學習、謙卑求進，務求為主再闖高峰，並且把更多累積所得的差傳實際經驗貢獻給華人教會。

結語

「興」與「遷」兩者表面沒有甚麼關連，但對神州華傳來說卻是意義重大！國際總部不是為了遷而遷，乃是為了興而遷，如果不興，也就不用遷了。但遷就必定能興嗎？甚麼是興的保證？就是教會和莊稼的主，祂必興旺，終必得勝！因此必須存心忍耐，專心仰望、倚靠為我們信心創始成終的主耶穌，祂是全能的神、信實的主宰，在祂滿有恩慈和憐憫，我們所要做的就是與祂同工，宣告和見證祂的得勝！

因著我們一心要興旺福音，要到地極傳揚主的名，使祂的國度不斷擴展，遂敢求神的恩手繼續拖帶和扶持，在前面的路上更大大施恩、使用神州華傳這個差會！

（作者為神州華傳候任國際總主任）

歷史時刻 把握時機

◎ 章長基

國際總部從北美搬遷到香港是一件大事，是我們差會歷史中的一個重大里程碑。我們過去曾經搬遷過數次，最初是從私宅搬到租賃的地方，然後兩次遷入自己購置的物業。但過去都是在北加州範圍之內，這次搬遷則是越洋跨洲，確是一件大事。

總部搬遷雖是一件大事，或許是一件難事，但卻是一件常見的事。商界的企業或工廠爲了迎合市場的需求及結構的改變，配合原料的供應及來源，而從事搬遷。他們考慮許多因素，但主要的目的是要提高生產效率，減低製作成本，以及增加投資的回報率。在搬遷的過程中短期間未免會影響日常操作，但搬遷是經過了長期的考量，爲要達到長遠的目標。教會、福音機構及國際差會也是爲了提高工作的效益常有搬遷的事。以美國爲例，世界展望會國際總部，學園傳道會國際總部等均從南加州搬遷至別州；華人教會中也有一些從加州越洋遠遷香港。

世界著名的新加坡政治外交家 Kishore Mahbubani 是 “The New Asian Hemisphere—the Irresistible Shift

of Global Power to the East” (2008) 的著者。這是一本暢銷的書，引起各界關注，獲得各方好評。書名清楚闡明了著者的論調：世界的權勢中心已由西方轉向東方。但是從歷史的觀點，早在一千五百年前中國已經是世界第一經濟大國及強國。這個地位在1850年以後相繼被英美兩國佔取。但是現今中國的崛起，已經是世界第二經濟大國；中國工業生產總量已經超過了美國，再次重獲世界之冠的地位。

由於中國經濟長期高度成長，財富的累積已是舉世矚目的現象。國庫內的外匯儲備早已超過三萬億美元，這是世界之最。私人財富的劇增也是日創新高。過去幾年在亞洲的億萬豪富人數增加了三倍多，增加最快的是在中國；過去兩年中國給世界發展中國家的貸款總額已超過了世界銀行的數量。中國資金的雄厚由此可顯而易見。

瞻望將來，這個現象似乎將會持續下去。過去30~40年來，整個世界經濟的動態及政策都掌握在八個歐美及日本經濟強國 (G8) 的手中。這個主要以西方爲主軸的經濟集團終於在2010年意識到及承認東方的崛起，決定把這個國際

平臺大幅度地放寬至20個國家(G20)，包括三個亞洲國家，中國、印度及印尼。現在G20已經取代了G8。

2008年金融海嘯波及全世界所有的國家，但是所謂「金磚五國」(BRICS)——巴西、俄羅斯、印度、中國及南非，衰退最少，復甦最快；因此整個世界經濟的復甦也要靠「金磚五國」的支撐，中國在其中所佔的比重是40%。不僅如此，最近美國金融界聲稱「靈貓六國」(CIVITS)——指的是中國、印度、越南、印尼、土耳其和南非，今後將取代「金磚五國」成為未來十年經濟增長的熱點。從政治的角度來看，BRICS頗佔優勢，因它橫跨世界各大洲，但CIVITS的經濟實力較強，亞洲的成分較重。由此可見世界經濟重心已傾斜東方。中國在這經濟集團中已經佔有領導地位，扮演龍頭作用。

因此世界上500強的大型跨國公司紛紛將總部遷移至亞洲。據聯合國報導，1970年時遠超半數跨國公司的總部都設置在歐美各國；但二十年後超過半數的公司已將總部搬遷至亞洲。這個趨勢是迎合中產階級在亞洲的崛起。根據亞洲開發銀行的估計，僅僅中國的中產階級已達三億人口。這是

一個龐大的市場及消費力量。不論是製造業或服務業都想要靠近這個市場，提供消費者的需求而從中獲利。舉世矚目的匯豐銀行據說計劃在不久的將來會把總部從倫敦搬遷到香港，一旦成為事實，相信會轟動一時。

本差會將國際總部搬遷至香港是一個在此「歷史時刻」，「把握時機」的措施。目前我們八個辦事處，六個在亞太地區；十四個宣教工場只有三個在拉丁美洲，其他都是在太平洋的彼岸；宣教士也大多數集中在亞洲各國。搬遷後從總部到許多宣教工場只須數小時的飛行時間，不必由美國西岸長途跋涉。節省的旅費及時間將是一個龐大的數目。至於宣教士的來源地也是匯聚於亞太地區，國際總部搬遷到亞洲後，將十分有利於徵召宣教士的事工，我們將被接納為屬於亞洲的差會，而不是一個遠在西方的差會。一旦「福音出中華」的策略落實及時機成熟後，宣教士的來源將是一個嶄新的格局。

(作者為神州華傳國際董事之一)



新的里程

與

新的學習

◎ 何俊明

「華人福音普世差傳會」(神州華傳)的總部要從美國搬到香港了!

總部搬到香港是差會歷史的第四次總部搬遷。作為差會從開創期至今已十七年的同工，筆者先後目睹且參與過前三次的搬遷。記得第三次從San Bruno搬到Burlingame現址時，筆者夫婦雖然已離開美國上了宣教工場，但當時適逢回美國述職，所以筆者夫婦也參與了那次的搬遷。現在要經歷第四次搬總部時，筆者難免有一些感觸。這次的搬遷與先前數次的搬遷在意義上甚不相同。首先，搬遷的範圍不同。以前三次的搬遷範圍都是在開創時期的地區——三藩市灣區，但這一次卻是搬到太平洋的另一邊。此外，在差會及個人感受方面也不相同。「神州華傳」在三藩市灣區已成立了十七年時間，在這期間，差會已經與灣區眾華人教會建立了美好的關係，筆者本人也曾在灣區住過十二年，與灣區不少教牧前輩都建立了關係，現在一旦搬到香港，實在有捨不

得的感覺。筆者雖在香港出生、長大、受訓，也曾在此事奉過，但畢竟離開土生土長之地已三十年之久。雖然在這段僑居美國的日子，曾多次因出差而在香港停留過，與香港的教會也稍有接觸，但要離開僑居之地、回到一個既熟悉卻又感到陌生的環境繼續事奉，心中難免有點離愁之感。想到再過三、四年後，筆者就要退休，之後準備定居香港，故賀知章的「回鄉偶書」中的一句「少小離家老大回」最近常在筆者的腦海中盤旋。

「神州華傳」總部搬到香港已成定局，這是一個新的里程，在這新的里程中，「神州華傳」要有新的學習。

學習——與同路人並肩作戰

曾經有人問過筆者，「神州華傳」為何選擇在這個時候才搬到香港？問這問題的人除了好奇之外，其實也是出於對「神州華傳」的關心。他言下之意是：香港已經有不少差會存在，「神州華傳」在這個時候才搬到香港，是否有點遲了？

「神州華傳」總部這個時候才開始搬到香港，豈非有點稍晚了嗎？這位關心「神州華傳」的人所說的非常有理，因為按「香港差傳事工聯會」的網頁資料顯示，宗派差會、國際差會、及華人跨宗派差會（包括「神州華傳」香港辦事處在內）已有30間，另有一些差會可能因沒有加入「香港差傳事工聯會」成為會員而沒有被算在這30間「會員差會」的名單之中。即使香港就只有這30間差會存在，他們都比「神州華傳」總部優勝，因為他們已經與香港眾教會建立好關係，得到教會的支持。而「神州華傳」總部要得到香港眾教會的接納、信任、和支持，除了要靠「神州華傳」香港辦事處已建立好的基礎外，仍需要自己努力與教會建立關係，及向各差會謙卑學習，方能有望慢慢站立起來，畢竟「神州華傳」的總部及香港辦事處是兩個個別的辦事處。

縱使「神州華傳」總部在香港比較處於劣勢，需要向各差會學習之處頗多，如接納不同國籍、種族、膚色的人為同工，工場管理，發展創啓地區事工等，這些方面都是「神州華傳」需要向同路人謙卑學習的。但是，因著神的恩典，「神州華傳」在過去這十七年間也透過不同經歷而學到不少寶貴的經驗，這些經驗是可以與同路人分享的，盼望在互相切磋和彼此激勵之下，我們都能攜手同工，呈上更好的果實給愛我們和願意使用我們的主，因為我們都有一個共同的使命要完成。因此，對於未來的事奉，筆者是充滿期盼的。

學習——與新團隊建立關係

在搬到香港之後，已經與筆者同工前後共二十二年的林安國牧師便宣告榮休，由余俊銓牧師繼任。同時，因著近年幾位同工的先後退休，差會曾在內部作了一些人事調動，因而「神州華傳」在搬到香港之後，整個差會就由新一代的領導同工帶領。這新一代的領導同工，在「神州華傳」事奉的年日由數年到十多年都有，筆者也在其中。這群領導同工不但要在領導群中學習互相磨合，也要學習與世界各地不同「神州華傳」辦事處的同工磨合，期望能盡早建立起一個堅

強的團隊來。這個磨合的過程是「神州華傳」未來必須面對的學習和挑戰。

放眼看未來的「神州華傳」領導同工，有人強於佈道、有人有多年差會行政經驗、也有人具多年工場管理經驗、又有同工擅長公關等不同恩賜，像這樣的組合，是神給「神州華傳」的恩典，因為這領導組合若建立及強化起來，是可以發揮更大潛力的。只要這幾位領導同工在彼此尊重及互信的基礎上，加上尊重別人的長處，接納別人的缺點等幾個建立團隊的關鍵上學習，強化這領導團隊是有希望的。要達到建立領導團隊的領導形象，除了人的努力外，仍需要父神的恩典，主耶穌為屬祂的人祈求合而為一（約17章），聖靈會時常的提醒教導，但也要人敏銳於聖靈的感動才成。

因著同工內部調動，有部份本屬地區辦事處的同工成為「神州華傳」領導階層同工，因而這些地區辦事處的空缺也由一些新的同工取代。這些新同工曾有過豐富的事奉經驗，也有不同的恩賜，若大家在上述建立團隊的大前提下，將各人從聖靈所得的恩賜應用配合，相信「神州華傳」可為主作更大的事。因此，筆者對未來是充滿希望的。

學習——嘗試展開宣教關懷

差會的成功與否，其中一個指標在於有宣教士能持久在工場事奉。如果宣教士在短期就離開工場，無論是因何原因離開，在這種持續更換同工的情況下，事工就難以展開。為了研究宣教士離開工場的原因及如何減低宣教士流失率，西差會發展出宣教士關懷(member care)的方案，宣教士關懷被認為是減低宣教士流失的有效策略。

筆者以本差會頭14年(1995-2009)的宣教士入職及離職的數字作了一個很粗略及膚淺的統計，發現了一個現象。在過去14年中，入職的專職宣教士共有80名，而因各種原因離職的宣教士共36名。驟看之下，流失率竟達45%，有點驚人。但據調查所得，發現離職的宣教士，在工場事奉最短的只有1年，而事奉時間最長的約12年。再深究其離職原因，得知回

天家及退休而離職者各佔1位，因信仰出了問題須離職者有1位，因移民而離職者1位，因需要回家照顧年老的家長者1位，宣教士自己病重及需要陪伴病重的同工者有3位，因結婚後轉換到配偶的差會者有2位，因事奉沒有果效加上簽證延期出了問題而離職者1位，其餘的17.5%離職者多屬人際問題，包括與工場當地同工、差會其他宣教士、及差會同工的問題等。

從上面膚淺的了解可見，因回天家、退休、及宣教士自己病重等原因而離開工場是不可避免的；其餘的原因如回家照顧年老的家長、需陪伴患重病的同工、簽證延期出了問題、人際問題等均屬危機處理，差會的宣教士關懷如果作得全面，或許可減低宣教士的流失率。

「神州華傳」過去14年短暫的歷史中出現了這些現象，主要是由於差會在開創初期，為求生存及發展差會、工場為重點等原因，缺少了慎重甄選的考量，沒有讓宣教士上工場後與差會之間建立互信，讓宣教士明白個人自身的人際關係盲點等。這種情況在過去求存的階段發生是可以理解的，但一旦發現了問題，就應該學習展開從宣教士甄選期到退休期(from missionary recruitment to retirement)的宣教士關懷事工了，因為上述宣教士離職原因或可藉著宣教士關懷而有所改善。

因此，筆者認為當「神州華傳」總部搬到香港以後，宜逐步展開宣教士關懷事工。「神州華傳」的同工在宣教士關懷方面的認識仍非常缺乏，需向一些同路人求教，也可以參加一些學習班，建立一個嘗試階段的宣教士關懷系統，希望在不久之後，「神州華傳」的宣教士流失率會明顯降低。

結語

雖然筆者對「神州華傳」搬離三藩市灣區有點不捨，但筆者對前景仍是正面及積極的，因為神給「神州華傳」一個新的里程，內中包含了新的學習機會，這些學習都是令我們成長的恩典。但願「神州華傳」所有同工，包括在宣教工場及

辦事處的同工們，都抱著互相學習的態度一同求長進，祈求主更大使用「神州華傳」！

(作者為神州華傳國際副總主任——宣教工場督導)



「神州華傳」的 變與遷

◎ 鍾國良

「華人福音普世差傳會」自1995年成立至今，已進入第十八年，而筆者在這差會事奉也邁進第十七個年頭了。差會在這期間也經歷了不少的「變」與「遷」。

(I) 地理上的「變」與「遷」

差會總部起初是位於北美加州的Petaluma，之後向南喬遷至三藩市906 Clement Street，後又再轉到San Bruno一個小市鎮，跟著再搬到Burlingame去，越來越近三藩市國際機場，如今更從北美遷到亞洲的香港。如此看來，差會總部的搬遷，當然不是一件新事，但也不是一件隨便的事，背後卻是「神州華傳」大家庭眾愛主的成員在神面前禱告和尋求祂心意的結果。按華人的喜好，是極不願意「變」，也極不願意「遷」的。我們更加看見，這「變」與「遷」，是與華人的喜好相違的，由此可見，搬遷之舉並非人意所定，乃是眾人尋求差傳的主之帶領而作出的決定。

(II) 國際總主任的「變」與「遷」

從人事上看，也有變動，就如差會國際總主任一職，就經歷了四度的轉變。第一任是鄭果牧師，後來交棒予黃存望

牧師，接續把這差傳的火炬高舉，並帶領整個差會與各地華人教會合作，以回應主的大使命。1997年4月黃存望牧師因病離世，安息主懷，而這帶領整個差會的重責就落在林安國牧師身上，整個差會的宣教工作不斷的擴展再歷15年之久。因著林安國牧師已屆退休之年，感謝主的恩典，預備了余俊銓牧師接任，並於2013年正式承擔國際總主任一職，領導整個差會的宣教大業。就在差會國際總主任的更替上，我們看到事奉神不能情緒化，喜歡則來，不喜歡則去。國際總主任的「變」與「遷」，也在提醒差會要培育接班人，不論是差會的國際總主任、不論是前線的宣教士或是後防的任何一位同工，都應同有一個心志，以不叫神的工作受虧損，和以神得榮耀為我們事奉的大前提。

(III) 差會策略和方向的「變」與「遷」

從整個差會的策略和方向上，我們也看到了有新的突破。差會起初有一句口號，就是「奔向骨肉之親，走遍人居之地」，乃從向華民還福音的債，到學習開展跨文化的差傳事工。上述的口號可謂是差會的目標，談何容易，這表示需

要動員世界各地更多的華人教會，差派更多的宣教士到宣教工場才行。要對準和到達目標，差會的另一口號產生了，就是「宣教入中國，宣教出中國」，就是說我們不單動員中國海外的教會差派宣教士，也當動員中國的教會差派宣教士去到世界收主的莊稼。因此叫我們想到差會不單要招募宣教士，也當予宣教士有適切的訓練和栽培，為此我們在泰北建立了宣教士跨文化訓練營，每年都安排宣教士接受職前訓練和給予教會弟兄姊妹跨文化宣教的體驗營。我們不單想到在泰北，也想到設立「宣教延展位Gateway Cities」去幫助新宣教士上工場。此外我們也想到為中國的宣教士設立宣教訓練中心，讓更多中國教會的福音工作與普世宣教接軌，故此我們需要海外的教會在人力、物力和財力上參與及支持。

(IV) 宣教經驗累積後的「變」與「遷」

整個差會的導向，也從學習差傳作起點。我們也知道華人教會較有規模的發展差傳工作，都是這40多年的時間而已。差會不單是為做差傳而已，也在累積宣教的經驗，去貢獻世界各地的華人教會、中國教會和神學院，甚至是非華人教會。希望世界各地的華人教會能成為先鋒的差傳教會，不斷的支持我們，並樂意差派更多華人的宣教先鋒到宣教工場去，吸收宣教經驗，以致我們的工場不單成為宣教點，也是宣教訓練點，提供神學生、教牧同工和教會弟兄姊妹學習差傳的地方。我們既實踐差傳鐵三角的宣教合作模式，期望教會、差會和宣教士都願意學習宣教，並將所得的經驗，不論是成功的，或是失敗的，都成為寶貴的實物教材，被主使用，成為教會和弟兄姊妹踏上差傳路的幫助。今日我們不單建立差傳的工作，也需要建立差傳的架構和制度，好讓差傳的工作在一個健全的制度下推展。此外，雖然我們的差會也兼顧華人和非華人的宣教工作，並也開展了「雙職宣教」部門，但我們在很多創啟區宣教工場的服事仍像門外漢一樣，需要主內同道將經驗教導我們，讓我們成長。

(V) 宣教工場的「變」與「遷」

差會在發展宣教工場的領域，也是從少變多；從一個核心擴展到更廣的範圍。起先從中南美洲作根據地，現今卻發展到東南亞和歐亞非等14個國家。面對前線廣大的禾場，不能沒有後防的支援。為此我們建立了一個架構，以國際總部作督導和帶領，並設立八個國家的辦事處去支援前線的宣教士和宣教工場，期望這些地區的教會和信徒都能幫助我們的辦事處發展。我們既是一個差會，我們期望各辦事處的委員和同工不單跟總部配搭，也當有一個國際網絡的事奉視野，一同去服侍和支援整個差會各方面的運作，辦事處和辦事處之間也彼此幫助。各辦事處的主要四方面工作包括招募宣教士，這是首要的，目前我們所招募的宣教士已超過100位，但比起韓國教會所差派超過2萬的宣教士，實在無法比擬，求主幫助我們。此外在各國的華人教會圈子中，我們開展差傳教育和訓練；並且分享宣教異象和為差會、宣教士及宣教工場事工的需要籌募經費；第四是從所得到資源去支援前線宣教士和宣教工場的需要，包括人力、物力和禱告。

(VI) 宣教工場管理的「變」與「遷」

差會在宣教工場的發展，不單開展華人宣教事工，也開展非華人的宣教事工。例如目前歐亞非和中南美洲工場主要的福音對象是華人，而東南亞如泰國、緬甸和柬埔寨等工場的福音對象是非華人。我們也看到不單招募宣教士到工場去宣教，也當建立宣教的團隊，並鼓勵和幫助在宣教工場興起當地的領袖，甚至產生宣教士，以及更深入及廣闊的發展工場的福音事工。一般而言教會大多數是未能安排前線管理的人力，而想到在差派宣教士上跟差會合作，因為差會有駐工場的工場主任和管理宣教士的人力。論到在各工場設立工場主任，我們也在開創的階段。最初是可謂沒有駐工場的工場主任，只由總部在後方管理。近年我們把各工場分成四大區，都設立了跨地區的工場主任。到目前為止，我們有些宣

教工場已發展到有組長、或駐該國的工場主任。比起當初的管理規模又有了新的突破。我們期望各前線宣教士都預備自己，被神使用作資深的宣教同工，為差會參與工場帶領和管理的行政事奉。

(VII) 語言學習的「變」與「遷」

注重語言的學習，也是差會的突破。因著華人宣教士的特點，到了宣教工場即急於開展宣教事工，卻疏忽了學習當地語言的重要。我們看見西方的差傳事工比我們華人的宣教事工做得較好，其中一個主要原因是他們投放很多資源、人力和物力去幫助宣教士在語言學習方面。雖然學習語言是一件苦事，時常叫宣教士覺得乏味和氣餒，但西方的宣教士經過了一兩期的宣教階段，其宣教工作卻開始漸見果效。通過語言關可以讓宣教士在異文化中用當地的語言講道、教授聖經和神學，栽培當地的信徒起來承接宣教的一棒。我們感謝主，讓差會、宣教士和後防差派教會也看到語言學習的重要，特別是在宣教工場上第二代的華人，也說當地非華語的語言，很多時宣教士都發覺到單單靠華語作宣教語言，不足以應付。

(VIII) 宣教士關懷的「變」與「遷」

很多差會的統計數字報告，讓我們留意到宣教士傷亡率的問題。如何幫助宣教士更長久去承擔宣教的事奉呢？這叫我們想到設立「宣教士關懷」的事工。從宣教士被招募時開始，我們已開始要對宣教士作出關懷。在差會的國際董事會中，都有這樣的想法，就是認定宣教士委身差傳工作，差會也當委身於宣教士，幫助他們無後顧之憂，一生專心於宣教的工作。為此我們招募心理輔導專家加入我們的宣教團隊，去關心宣教士的需要，予以適切的輔導和關懷，但規模仍屬雛型，當然更難與西方的差會相比。如何幫助宣教士一生致力於主的大使命，就是到退休後仍可對華人教會作出各方面宣教的貢獻，這是我們華人教會要一同探討的課題。

(IX) 差傳配搭的「變」與「遷」

縱觀全世界華人教會中的超宗派信心差會只有幾間。我們深信「華人福音普世差傳會」的興起，是那位差傳的主的心意。參看詩篇127篇第1節：「若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力；若不是耶和華看守城池，看守的人就枉然儆醒。」神所興起的，祂又建造；神所建造的，祂又看守，以致我們這小小的華人差會能踏入第18個年頭，我們只能說一切都是神的恩典。我們也並不是如以利亞那樣以為自己在孤軍作戰，神開了我們的眼睛，讓我們看到普世的教會都在努力回應主的大使命，因為正如主所言，神為自己留下七千人是未曾向巴力屈膝的。我們深信我們華人教會在差傳工作上的成敗得失，決定在於我們是否願意彼此作差傳的同路人，互相配搭，彼此幫助，一同去作差傳的先鋒，一同去學習和回應差傳，一同將差傳的經驗像奧運會的火炬手一樣，繼續的傳遞下去。弟兄姊妹們，我們需要你們的支持、鼓勵和代禱，好讓我們能一同被主使用，成為萬民的祝福。

(X) 把握今天的「變」與「遷」

身為一位華人的基督徒，我深願看到神祝福華人教會，並使用華人教會不單在本地作傳福音的工作，領更多人歸主；也願意神使用華人教會差派更多的宣教士到世界各地不同的民族中，領更多同胞和其他非華人作主的門徒。今天「華人福音普世差傳會」的「變」與「遷」，深信都在神永恆的救恩計劃中，目的都是為了祝福萬民。弟兄姊妹們，參看啓示錄提到將來必成的事，就是各族各方各民各國都歸向神。所謂必成的事就是那結局，我們都望著那已知的結局去作今天的差傳工作。如何去達成這個結局呢？簡而言之就是讓神帥領教會、差會和宣教士衷誠合作。但願我們把握今天在差傳事工上種種的「變」與「遷」，彼此一同學習，互勉互勵，並為華人教會的差傳工作，譜寫差傳的歷史，直到主的再來。

(作者為神州華傳國際副總主任——各辦事處網絡)

從「神州華傳」的 3D宣教策略 看總部搬遷

◎ 馮永樑

「神州華傳」的出現是上帝動員華人教會作普世差傳的一項工作。為了動員北美華人信徒積極投身差傳，上帝在十八年前感動了一批有負擔和裝備的教牧同工去回應祂的差遣，掀開了華人參予普世宣教的新一頁。因著這一批同工的順服，興起了北美華人教會對普世宣教的熱衷，不少教會相繼回應、派出長短期宣教隊伍投入宣教禾場。這宣教的火苗迅速從北美漫延至亞洲各地。短短數年間，「神州華傳」便在八個國家設立了辦事處，共同協力參與宣教動員和徵召的工作。「神州華傳」的發展速度，見證了上帝是何等迫切盼望華人教會起來投身普世宣教，把福音傳到萬邦和萬民。

按筆者參予「神州華傳」多年的觀察，認定神賦予這華人差會三個很獨特的宣教策略。這獨特的策略可以用三個英文字來描寫。筆者稱之為3D的宣教策略。3D普遍代表立體的視像效果，讓人更清晰伶俐地領受某一種影視觀感。筆者

認為這三個D也可以清晰地描寫「神州華傳」所著重的宣教策略和路線。

Diaspora 華僑宣教的特式

從前宣教學者都強調宣教的定意是跨文化和跨種族的普世福音工作。以前，西方差會的宣教士不會跑往異域向自己同族的人傳福音和植堂。但近代宣教學者卻發現在全球化(globalization)的大趨勢下，這種宣教觀念不一定適用於現有的環境，很多在歐美以外所興起的近代差會，都仿效保羅的宣教策略；就是保羅無論到了什麼地方，都先著眼散居在海外的猶太人(Jews diaspora)，在他們的會堂中宣講基督；然後再進入外邦人中建立教會。這種策略也是「神州華傳」所強調的宣教模式：奔向骨肉之親，走遍人居之地。「神州華傳」的宣教士無論到何處，若發現沒有教會或團體向當地華僑傳福音，他們都會義不容辭地在該地建立有使命感

的華人教會，繼而鼓勵和訓練他們積極參與向當地人傳福音的工作。

Discipleship 宣教的門徒訓練

感謝神為「神州華傳」預備了一支強而有力的訓練隊伍，當中成員都接受過多年的宣教訓練，擁有實際的事奉經驗。我們認定上帝向誰多給便必然向誰多取。我們委身不單只在前線作傳福音和植堂的工作，更積極訓練新的宣教精兵和天國工人。「神州華傳」視宣教培訓為非常重要的事工之一。我們所強調的，並非只是宣教的知識和方法，更是全人的發展。這種門徒訓練的模式必須要建基在屬靈的關係上。故此，「神州華傳」每年所訓練的學生不著重人數的多寡，而是，致力幫助學員明白神的呼召，體會神所安排給他們的宣教禾場和角色。

為此，「神州華傳」在全球三大洲特別設立了三個宣教延展站(Gateway Cities)，其目的就是為一些有心參予宣教但未完全確定神呼召的弟兄姊妹而設。我們特別鼓勵一些剛從大學畢業的青年人參加。試著透過兩三個月、甚至半年的文化體驗、工場經驗，引證神對他們的呼召。經過三個月至半年的宣教體驗後，這些學員可選擇在實習後進入神學院接受裝備、或尋找別的事奉崗位。「神州華傳」的三個宣教延展站分別為非洲的烏干達、東南亞的柬埔寨和拉丁美洲的墨西哥。

Decentralization 普世宣教的分工

上帝託付給「神州華傳」在世界各地有八個辦事處和十多個宣教工場。雖然這些辦事處在各地都是「獨立」註冊的非牟利機構，但實質上是順服在同一個國際董事會的帶領，接受一個總部的管理，共同策動普世宣教，動員各地華人教會搭配遵行主的大使命。

在實際的操作上，「神州華傳」非常強調團隊的建立和運作。為了讓各地的領袖和同工更同心推動宣教工作，「神州華傳」每年都投資不少資源舉行國際性的聚會，例如國際

董事會和國際同工會等，藉此增進各地團隊之間的溝通和合作。我們最重視面對面團契分享，好叫領袖和同工之間建立更深的情誼。我們相信有了互相信任和尊重，這國際團隊才能盡情發揮神託付給我們的豐富資源和共同異象。

在宣教工場上，「神州華傳」同樣強調團隊的建立和運作。雖然我們宣教團隊的人數較少和經驗不足，但我們仍然堅持在徵召宣教士時，強調尋找有團隊精神(team player)的成員。在甄選宣教士的過程中，透過各種的方法(例如：性格測驗、面談和諮詢曾經與申請者合作過的同事等)去了解申請者是否一位有團隊精神的成員。相較於找一些個性強、能獨當一面的宣教士，我們更希望尋找能協助建立團隊，願意委身在隊工裡同心服事的領袖。

在工場督導宣教士上，「神州華傳」一向強調培育和支援的角色。我們盼望能幫助宣教士不斷在服事中成長。故此，我們經常與宣教士作定期的交通和檢討。藉此幫助宣教士們有更美好、更滿足的服事。

Purpose of Relocation 總部搬遷之目的

按上述所描寫的3D策略發展，總部遷移到香港實在是非常合適。正因「神州華傳」大部份的團隊成員都分佈在亞洲的各國。就是到非洲和中東等工場，從香港出發絕對比從美西出發更省時和省錢。當總部的同工更靠近各地辦事處和工場時，便自然能更有效地發揮「神州華傳」的3D策略：實踐華僑宣教、門徒訓練和團隊精神的建立。讓上帝普世的福音事工更廣泛、更有效地透過海內外華人教會大大展開。求主幫助「神州華傳」的眾董事和同工，好叫我們儘快適應總部搬遷的過渡，讓神州華傳在香港的總部儘早走上軌道，發揮其在戰略位置的果效。將榮耀歸予我們宣教的主——耶穌基督。阿門。

(作者為神州華傳國際副總主任——資源網絡)

我的一個宣教夢

◎ 江雷

這次在大陸的心情可以說是掉到了谷底，主要是招生的情況不佳，新開的華北班雖招到近20位學生，然而素質特差，結業時只剩下五位願意進廠，最後由於附近工廠暫時不招工，加上四位老師回中心學習，最後全軍覆沒，其中兩位種子老師還因為這個挫折而辭職，這對我是一個打擊。在跟這對夫婦溝通的過程中發現他們有一些內在的問題，可能將來會和其它同工發生嚴重矛盾，仔細想想，他們離開也好，順便把一些在外地不願過來、不是真心做民工宣教、以及自覺跟不上而不願再努力的同工淘汰掉，重新調整後可能會從20位降到15位。現在他們服事的對象已從過去每月工資1500調漲到3000元上下，而他們卻仍維持在1500元，雖然他們沒有抱怨，但我為他們調薪的壓力是越來越大，趁此減少人員的機會，也計劃將省下的工資給他們調高一點點薪水。

華中的兩個班招生情況也很糟，本來有一位教會領袖答應送25位學生來，結果一個都沒來，最後兩班合併，勉強湊了十多位學生，最後只剩下6位進廠，而工廠招工的情況又更糟，折騰了半天，好不容易才把他們陸續送進工廠裡。最讓我感慨的是，國內許多教會領袖的誠信真的出了很大的問題，而他們卻完全沒有意識到，連個對不起都沒有，好像失約是天經地義的事，這些人訓練出來的子弟，我們又能對他們的品格抱有多大的期望呢？國內雖號稱有上億的信徒，然而信仰和生活能夠一致的，恐怕是少之又少，難怪中國社會普遍對基督徒沒有太好的印象。對此深感門徒訓練的重要，我們需要幫助下一代的基督徒將信仰生活化，活出基督生命的見證。我在過去十年大陸的宣教中，教過的學生不下千人，呼召後決志的人更不計其數，早在4-5年前就超過千人，然而我已不會再為此興奮了，如果他們沒有穩定的

參加聚會，也沒有生命和品格的改變，我們的工作就還沒有完成，還須更多努力，在傳完福音後還須多多跟進教導和訓練。

除了招生和進廠的不順利外，過去幾個聚會點的發展速度也跟我的期望有落差。檢討的結果發現，第一個原因是工廠不好，有的廠旺季來臨每週工作7天，每天超過12小時，但到了淡季，有時一週工作不到2天，就有大量的民工離廠。在這些廠發展，常常就會面臨到所得著的人大量流失的現象。第二個原因是學生們的素質較差，有些學生在生活習慣、人際關係和宣教心志上都不好，混在有心宣教的同學中往往成為破壞，讓他們感到挫折而無法積極傳福音。最近我們有些學生進了一個較好的工業區，不但上班時間短，工資還比原來的廠高，且員工流動率遠比目前的廠低很多，因此我覺得應該將大家調到那些比較好的廠裡去，這樣我們的工作才能有更好發展。目前我們已陸續開始轉調，希望在1-2個月內做好轉移，不但學生們轉，也希望將過去在廠裡帶領信主的人轉過去，順便刷掉一些生活習慣太差且無心宣教的人員，然後集中火力發展那裡的模範民工教會。

這次雖然有失敗和挫折，也不是完全沒有好消息，我們於7月底辦了2場音樂佈道會，各有約100人，第一場約有35位新朋友，其中約20位決志，另一場約有50位新朋友，約30位決志。雖然我覺得光是決志沒甚麼用，但因為每位新朋友都是由我們的學生邀請而來，因此跟進沒有困難，我們會繼續邀請他們來參加聚會。

感謝主，正如約瑟的一個特性，我是個作夢的人，我的夢所帶給我的動力往往大於挫折，這也是為什麼我能堅持在民工宣教10年的一個很重要的原因。過去10年雖然有許多挫折，但我都發現離夢想越來越近，因此只是調整了一些

做法，對民工福音化的目標卻從來沒有動搖過。我仍堅信，只要我能做好一個成功的模範民工教會，就能動員中國家庭教會全力投入這個工作，也一定能夠產生巨大的影響力。我深深的感覺到距離這個模範教會已經越來越近，因此雖然這次夏培充滿挫折，我卻沒有一點退後的想法。我們目前大約有近50位學生在華中，三個聚會點(距離有點遠)大約有70-80人穩定聚會，如果我們集中所有的人在一個地區，已經可以形成2堂35-40人的聚會，今年底前做一次倍增，就可以有2堂70-80人的聚會。如果我們好好訓練這些新進的信徒(我已經排了課表，種子老師會跟進)，很快就可以將他們訓練成能履行基本責任和發揮基本功用的門徒，也就是十一奉獻和傳福音，教會財務馬上就可以好起來。過去我們訓練過的學生大部份都有十一奉獻，但由於人數不足，有的還因換工作而暫時沒有收入，因此雖然有奉獻，還沒能產生巨大的力量。希望重新轉移並集中後，一方面新廠的工資較高，奉獻也將較高；另一方面工作穩定，奉獻也將比以前更穩定；還有上班時間較短，相對就有時間接受裝備。

過去家庭教會一個很嚴重的問題就是，只訓練全職傳道人，對一般信徒缺乏訓練。最近跟一位教會領袖交通，他們終於有了全面門徒訓練的看見，他不但發展了一套門徒訓練的教材，也說服了他們團隊全面推動教會內部的全員接受門徒訓練，我感到非常欣慰，過去跟他們講了多年，終於看到一點改變了。他們目前在華中沿海地區約有3-4千人，我跟種子老師們挑戰，要跟他們PK一下，這是良性競爭，大家各自為主的國度努力，看看是他們發展的快，還是我們？我希望在2014年底我們能發展到500人穩定聚會(每週7-8堂聚會)，也就是目前人數的8倍左右，且要看一看十一奉獻的情況，希望我們所建立的模範教會得著並訓練出許多能為主所用的精兵，財務上不但自給自足，還能供應訓練中心的需要，到時所需要的外資將越來越少，如果經費充足，就是我們往外宣教的時機成熟了。

有一件非常重要的請求，就是在上封信中提到的一位音樂老師高生榮傳道，已經答應參加我們的機構，先從特約宣道士做起，等籌款足了再成為全職。我曾說過他以前在重

金屬樂團裡的收入是非常高的，但為了服事主，他放下極高的收入去讀神學，甘願過貧苦生活。我雖然不是主修音樂，但因從小在詩班長大，向來對自己的音樂造詣還是有點自負的，這麼多年來他是我第一個積極想要吸收進入我們團隊的人，也是我願意將音樂事工完全交託的人。除了吉他造詣在我之上外，帶敬拜樂團的經驗也比我豐富，為主吃苦的心志更是讓人敬佩。我深感中國大陸宗教政策一但開放，教會若可以公開聚會，城市教會堂會化(非家庭聚會)是必然的趨勢，敬拜團的需要量將是非常之大。每個一、兩百人的聚會點就會需要一團，若有一、兩億信徒，就需要100萬個敬拜團，可是現在大陸教會的敬拜團是少之又少，我們的樂團，雖然還有很大進步空間，但應該在國內教會來說，也勉強算是還可以。我盼望高傳道的加入，可以幫助我們建立夠水準的種子敬拜團，將來在國內開敬拜團訓練班。我們已經擁有了非常有效的吉他和電子琴速成訓練模式，我們樂團成員大都是從零開始，被我們訓練成今日的光景，因此他們都會訓練初學者，現在若加上樂團訓練，就更完整了。高傳道現在需要籌款，每月生活費只要1000美元，加上工作費500美元，我盼望能夠得到足夠的經費來支持他的需要。如果您願意每月\$50、\$100、\$200...，我們只需要10-20位奉獻者就可以成全這麼大服事中國教會的機會。

由於招生困難，我們已決定縮小對外招生的規模，將原計劃的每年3-4班降到每年在春節前、後各招一班。但是，同時我們也計劃針對我們廠內得到的新生命增加班次，只要能有5-6人以上，每個月都可以開班。對於民工聚會點，我們除了加強敬拜和講道外，還計劃每兩個月內各有一次郊遊和一次音樂佈道，同時加強小組關懷，配合門徒訓練課程，在主的帶領下，我相信模範民工教會一定能夠很快建立。希望5年後，民工事工不再需要外資的奉獻，而是能將這些奉獻轉移作為福音西進的資本，配合大量民工宣教士轉移戰場做回宣，福音傳回耶路撒冷將不再是一個夢想，而是真真實實能夠推動的事工了。

(作者為神州華傳宣道士，專注神州華傳民工事工)

等候神的必重新得力

◎ 廖腓力

謝謝親愛的同工們，因著您們在主面前的忠心代禱，使我們夏季所有培訓在蒙神的保守和眷顧下進行，在神的平安中順利完成。雖然曾面對外弛內張的時局，以及各地天災人禍頻繁之時，但神保守老師們出入平安，免受各樣災禍與攻擊，能靈巧像蛇，馴良像鴿子，有智慧應對突變的環境。而且當地教會在策劃培訓安排時，各方面都能低調並謹慎處理。藉著這些課程使當地教會、信徒，以及培訓老師都帶來極大裨益，也為培訓老師與團隊，因著此次參與所獲得的經歷及感動，成為所屬教會長期宣教的動力；為此我們十分感恩。正如以賽亞書四十章28-31節所說：「你豈不曾知道嗎？你豈不曾聽見嗎？永在的神耶和華，創造地極的主，並不疲乏，也不困倦；他的智慧無法測度。疲乏的，他賜能力；軟弱的，他加力量。就是少年人也要疲乏困倦；強壯的也必全然跌倒。但那等候耶和華的必從新得力。他們必如鷹展翅上騰；他們奔跑卻不困倦，行走卻不疲乏。」

不單是老師和同工們經歷神的恩典，我自己更蒙神的保守和憐憫，記得夏培出發之前，曾請求兄姊們為我的身體和已經開始的夏培各項需要禱告。自今年三月初，心臟醫生因我的心律不整，檢查出我的心臟有額外多出一個心電源的病狀，若病情突發會有生命危險，因此專科醫生建議要動手術治療，但我和家人經過禱告後，決定將這病交託給神，憑信心繼續日常的工作和事奉，但會按照醫生的忠告：要有節制量力而為，不要挑戰心臟的極限。因此這次夏培把時間安排得稍為充裕一點，使身體不致太勞累，但仍然要走訪多處地方，與同工們見面訪談，了解他們的狀況及需要。有

一些地方，有同來的老師在教課，我便可以稍為休息；但有一些地方，仍舊要教不同需要的課程。這次先後到了安徽、山東、上海、福州、昆明、浙江等地。在農村、城鎮、大學生及少數民族的同工中探訪和培訓，雖然最後在浙江培訓的第二天，我的咽喉不舒服，腳也有些腫，後來兩天都是坐著講課，最後一天上午把課講完，兩位同工把我送去本地的診所，醫生診治說是咽喉炎並有感冒發燒，急忙把我安置在病床上，給我掛了三瓶點滴，給了抗生素及消炎藥，服藥之後燒就退了，聚會也圓滿結束。同工把我送回上海，第二天回到香港岳父家，休息一天就飛台北參加宣教士會議，並參加了台北的宣教祈禱特會，會見了一些親愛的同工。為此我感謝神，也謝謝兄姊們的代禱及支持。

在這次四十天的夏培行程中，看到國內鄉村和城鎮都在快速的變化中，因此農村的家庭教會也相應在調整之中；大體上是更注意主日學及學生的工作，也更注重向城鎮工人和民工傳福音，建立城鎮的家庭教會，以及向知識份子傳福音，在教會的行政管理團隊化、制度化、透明化的方向發展。同時加強對青年同工的屬靈裝備和聖經培訓，以及本地教會要逐步支持青年全職同工的生活費用，使他們能積極地牧養關心信徒的生命成長。這些的轉變都需要時間和過程，也極需要同工們的不斷禱告和支持！若神有感動您參與我的宣教事工，請寄奉獻到神州華傳美國辦事處，支票抬頭請寫GOI — USA，並於左下角註明是支持 Philip Liu宣教事工。若您欲知更多我的宣教事工，歡迎與我聯絡，我的電郵philipmici@gmail.com。

(作者為神州華傳創啓區宣教士)

說不完的

邊疆事

5

第一次去山裡玩

◎友尼基

寶馬?騎馬?

才到邊疆，隔天就與當地同工J和宣教士N夫妻進山去看戶外營地。我們都很期待今年首度的特別節目，是為20個貧孤學童與他們的單親媽媽或奶奶預備的山區草原活動。坐在J的寶馬(BMW)車上，我怪驚扭的，這昂貴的車開在崎嶇不平的山區小路顯得格格不入，另外也擔心車身隨時有受損的可能。奇怪的是，J自在得很，在黃昏的山間認真的找路。迎面來了幾個H族牧民騎馬經過我們，突然聽到他們驚訝的呼聲：真是寶馬啊。我們車上的幾個人都大笑：是寶馬？還是騎馬？那天從黃昏到深夜，寶馬車越過多重小溪彎路，我們沿路談一星期後的活動計畫，J說起心中的感動，想寫英文小品，內容是讀聖經的心得，我與N相視會心一笑，深信上帝在J的生命中動了善工，必要繼續成全。這是我最後一次搭J的寶馬車，後來他換了一部簡單的小車，在貧孤小區出入更自在了。

古麗奶奶站起來了

穿過清真寺的後街，熙熙攘攘的人群都是清一色的U族人，民族的生活特色在此顯露無遺。這是第二次來，古麗奶奶與兩個沒爹沒娘的孫子就住在其中的一個破樓小屋中。春天看她時，她病重幾乎奄奄一息，看似80多歲的人，我在

床塌旁與她相擁而哭，她擔心以後誰來照顧孫兒。七月底再有機會去看她，叫我驚訝的是，她挺有精神的站起來迎接我們，一邊指著兩個孫兒，一邊摟著我直說謝謝，又順手把桌上的一盤杏乾倒進我的包裡，那天她的精神顯示了她的實在年齡67歲，舉止眉宇間，我窺出她年輕時的俏麗。我們一直力邀她隔日一起出遊，但因有遠親來訪，無法出門，可是她把兩個孫子放心的交給我們。那天夜裡，想到古麗奶奶站起來了，想到她迎接我們的笑容，我半睡半醒中一夜浸泡在喜樂裡，我深信一事：是愛，是愛的力量推動古麗奶奶站起來了。

第一次去山裡玩

J與我一家一家的探訪，要確定出遊的人數，更想說服媽媽們或奶奶們一起來戶外歡樂。管理公共廁所的奶奶帶著想當作家的孫子來了，30歲的寡母帶著兩兒兩女全家出遊，她守齋戒，面對羊肉大餐，選擇作旁觀者，同工們省著吃，給她打包帶回家。那天我從山谷羊圈中挑了兩頭肥羊，幾小時後在蒙古包H族老闆娘的廚房中成了一盤盤的美味。對這群貧孤人家，那天有許多第一次的經驗，第一次去山裡

玩，第一次搭旅遊大巴，第一次在綠油油的草原盡情歡笑跳舞，第一次兩代組隊玩遊戲，第一次騎馬，……好多的第一次。而我，也多了好幾個第一次的經驗，包括大巴土過不了小山路，全體下車搭上運羊的卡車；頭一次同時觀看兩頭羊被宰的全部過程；每一個第一次都很寶貴，但最最寶貴的是蒙古包裡的單親媽媽會。面對10個U族單親媽媽奶奶，我謝謝她們給我們機會愛她們，

我肯定她們的價值，我分享品格的重要，我們答應要將20個孩子帶大，成為對國家社會民族有用的人，她們哭，我也哭，這群受苦的單親們尋到共鳴，彼此分享經驗，成了單親團契。我深深感恩，我走過單親的路，我瞭解她們的痛苦，無助與孤單，而我多年帶領姐妹會的經驗竟然也在邊疆發生了作用，神豈不是早就預備了嗎？

鄰居都知道了

小麥，10歲U族女孩，沒爹，有娘與哥。哥哥在20歲高考時昏倒考場，接續就是常年的洗腎，政府給的醫藥險甚低，4年來苟延殘喘的拖著，為娘的想幹點活掙收入，但誰去照顧醫院的病兒？好幾次想讓10歲的女兒小麥休學去照顧哥

哥，偏偏小麥書念得好，作寡母的，天天愁得很。兩次看望她，就聽她無休止的訴苦，她極重的民族人腔調，我聽得好辛苦，心中呼求神的憐憫加在我的有限中。我離開邊疆前一晚，心動再去找小麥與媽媽，並看有否機會去醫院探望洗腎的青年。電話未接，租屋深鎖，敲門聲引來鄰居的好奇，見到我們，第一句話直問：「你們帶小麥去爬山，騎馬，吃烤羊嗎？」我們來不及點頭，鄰居又說：「小麥好開心，到處說去山裡玩的故事，鄰居都知道了。」正談話中，母女回來了，原來當天是開齋節，他們去朋友家過民族人的小過年。那晚，我坐在她們的小屋中，小麥緊緊的摟著我，我又一次傾聽為娘的苦衷，我發現我多聽懂了些。夜裡1點了，我居然不困，臨走前，我答應冬天下雪時再來，那時一定要去醫院看洗腎的孩子。離開後，同工們很快就決定每個月再多支持他們一些費用。

「因我們神憐憫的心腸，叫清晨的日光從高天臨到我們，要照亮坐在黑暗中死蔭裡的人，把我們的腳引到平安的路上。」（路一78-79）

（作者為神州華傳宣教士）



神州代禱

◎ 資料室

1. 請為秋季培訓即將開始代禱，求主賜各位服事的老師身心靈健壯，且有活潑的靈命，言教及身教均使多人得益；保守各人出入平安。
2. 請為有宣教士要前往邊疆地區服事代禱，求主使用他們能突破一切的攔阻，脫離一切的危險，把神的大愛傳揚，將主的恩典與有需要的人分享。
3. 請為同工在各地建立的民工事工代禱，求主賜福所設立的民工教會，以及服事的同工，使他們為主所擺上的生命結出美好的果子，榮耀神！
4. 請為陳蘇宣教士一家從宣教工場回到原居地的適應代禱。感謝主在很短的時間內使他們找到合適的居所，也為孩子預備了鄰近的學校，他們可以很快就安頓下來。請繼續為他們一家前面的道路求主一步步引導。
5. 感謝主，有一對青年夫婦回應主的呼召，願獻身作宣教士，目前正在籌募經費，求主感動他們的母會樂意一起負起普世宣教的事工，不單在禱告上支持，更樂意在經濟上支持他們，使教會真正踏上宣教的道路。
6. 近年許多家庭教會及信徒都看到聖經中神宣教的心意，願意起來遵守主的大使命，因缺乏這方面的教導及經驗，所以常有挫敗。但仍有很多人願意順服主的感動，獻身成為宣教士。神州華傳樂意為他們提供宣教方面的訓練幫忙，分享差會的經驗，一起配搭完成主的大使命。求主親自在這方面指引及賜福，興起中華民族，成為傳福音的火炬，使萬人作主的門徒。
7. 請為神州大地禱告，求主使這國早日成為敬畏神、行神的道、蒙神賜福的國家；也賜福在上領導者，賜他們有愛國愛民的心，以真誠、仁愛、善良治國治民，以致國泰民安，社會和諧。
8. 請為神州的眾教會代禱，求主幫助他們負起向全國人民傳福音的重任，看到還有十二、三億同胞沒有得到永生的盼望，感動已信主的弟兄姊妹人人起來傳福音，先向自己家人作見證，再向鄰近親友傳福音，帶領他們信主。
9. 請為中國教會合一禱告，求主叫大家不要因神學的小差異而彼此攻擊，也不要因有農村與城市的地域性或經濟條件之差別而不合，而是能看到別人有比自己強的優點而感恩。
10. 當今的中國教會在一般人心中，仍是個外國宗教，或屬老一代的信仰。我們求神親自改變這種觀念。我們也禱告教會領袖們能有智慧，將真神寶貴永恆的信息，與文化與社會與百姓更有效地連結起來。

宣教，就是要做醒爭戰

◎ 呂文東、鍾倩雯

倩雯重返工場後，要重新摸索事奉的路，論文寫作的進度緩慢下來。在工場，神學教育的大門卻是敞開的，但要走向那一扇門，還是需要更多禱告與思想，倩雯要適應生活的同時，看到教會一群姊妹、學校一群女教師、並一些想學鋼琴的學生…（都是文東難以牧養的），其實她的工作已經如火如荼。至於文東，教會事奉一直排得密麻麻：準備崇拜證道、帶領團契聚會、編寫門徒課程，還有籌劃及帶領各會議；倩雯回來，文東的工作既可有人分擔、也有人分憂。籌備經年的小學，在9月中順利開課，雖有部份畢業生流失，但仍有40位學生入讀，可開兩班。我們幾個有份協助教會教育事工的宣教士都認為，人數是剛剛好；文東也因英語老師請假，做了兩星期的代課老師。能夠感受到學生聚精會神、對教學有反應，實在很有激勵。



準備這封代禱信時，我倆都有不約而同的感覺：「很快又過了兩個月了！」歲月匆匆，因為我倆的日子也是在「衝衝」地過；「很忙」不會掛在咀邊，但疲憊卻常常印在臉上。跟自己說了多少次：明天要停下來歇一歇——但那不速之客卻常在這個時候來打擾。

關係上要做醒「衝衝」在「講關係」的事上，總不是有利條件；那不速之客總愛在我們「衝」的日子找破口，若不醒，就出亂子。華僑教會過往從一位牧師領導，如今發展至「三人教牧團隊」，是神的恩典，同時也是新的經驗。同工之間都在摸索、學習，因此溝通不足、語言誤會總會發生；尤其文東作為一個寄居的客人，如何尊重別人文化、或如何收放自如地領導，積極卻不給人威脅、謙讓又不會退縮，實在是高深的智慧，也是必須時常醒的事。

靈性上要做醒

「衝衝」與思考，大概也是最容易互相衝突的；撒但常利用我們衝，弄得我們沒有

時間等候、思考神的心意。文東習慣性地「衝衝衝…」(但又不年輕)，禱告生活開始不甚理想，原來也一段時間沒有靜下來看看屬靈書籍了。又如倩雯回到工場三個月，看到處處都有發展、人人都有需要，急不及待「動手」；然而，神的心意如何、要專注什麼事情，一下子也變得模糊了。近日，重溫了《與馬同跑》一書，都得到了不少提醒與啟發，感謝神！



心態上要儆醒

走宣教路，要付出代價、學習伸縮、經歷成長，這些年實在有很多難忘經歷，也不禁懷疑我們如此軟弱無能何竟被揀選。三年來的事奉，有什麼果效嗎？只能不害躁地把開辦小學寫入自己宣教的帳裡。還能看得出的，是家中一大疊的講章和講義；聽得到的，是「教會一直都沒有成長」的說話。倩雯回來後，很多人都說「很期待你回來教我們」；另一方面，卻又在廢紙堆中，找到自己當年悉心預備的主日學教材…。

雖然宣教士在工場的屬靈爭戰很多時候是紛爭和沮喪；但這些話題總是不如提到佈道會多少人信主、小孩子的可憐遭遇、當地人的貧困故事等令人印象深刻。然而，宣教就是要在這些爭戰中儆醒、我們才有力得勝、才能在敵方的營壘中救些人出來。因此，請你繼續守望！

請為我們禱告：

1. 為上述我們要面對的爭戰恆切守望，祈禱我們在靈裡常警醒、有火熱的心事主愛人；並求主給我們喜樂與盼望的心事奉。
2. 文東10月中會回港稍事休息、並會往澳門教會分享，求主保守行程並能夠好好充電；亦求主保守倩雯一個人在工場的起居生活。
3. 因社區在晚間多狗吠聲，文東和倩雯最近睡眠不理想而感到疲乏。
4. 為我們有智慧能把握佈道、探訪的機會禱告，並求主開拓接觸新朋友、家長群體的機會。
5. 為倩雯回工場後的論文研究進度禱告，希望能夠有穩定和良好的狀態。

也為我們感恩：

1. 為我們的居所在8、9月間能夠接待到短宣隊及宣教士感恩，在當中我們也得著鼓勵。
2. 我們的家人都平安、健康、生活和諧。
3. 感恩教會小學於9月順利開學，見到家長對教育子女的積極深感鼓舞。

(作者夫婦為神州華傳聯屬宣教士，在柬埔寨宣教)



東亞/東南亞宣教工場

南韓

1. 吳端揚牧師及孫賢芝師母感謝神在假期時間到了鄰國培訓和探訪神學院的畢業生，看見他們忠心地服事，心感欣慰！感謝神能平安地在韓國水原世界宣教神學院教導和輔導學生。求神賜他們健康的身体，使他們能繼續服事。求神賜教導和輔導的恩賜，使學生得益。也求神保守看顧在加拿大的三個孩子，使他們繼續積極的在教會中服事主。
2. 梁婉芬宣教士感謝神垂聽禱告，讓她能回去香港送姐夫最後一程。感謝主漢城教會百週年慶典事奉順利完成。在九月初結束了中國留學生聚會，請為宣教士正在跟進新來的學生禱告。Logos已經開課，求神祝福僑中校園事工。在神學生事奉栽培上，求神賜下智慧，願他們能成為健康的傳道人。也請為家人身體健康和未信主的家人禱告，求神憐憫讓他們早日信主。
3. 黃國安老師感謝神家人都身體健康平安。求神使用黃老師在水原世界宣教神學院的教課，對培育神的僕人有長遠的果效。也求神賜予健康的身体。

日本

1. 郁俊德、包霞華夫婦在日本服事華人群體。請為明年葛培理佈道會的準備及東京華人聯合禱告會感恩。請弟兄姐妹為日本華人教會的復興迫切禱告。為澱橋教會門徒培訓班正式開始感恩。請為空中神學院裝備課程的準備代禱，目前有9個人報名。請記念霞華的身体，求神保守繼續醫治她。

柬埔寨

1. 胡惠強、蔡佳靜宣教士結束了第二次的述職，已經在十月一日回到柬埔寨開始他們第三期的服事。感謝恩主賜予機會再次回到柬埔寨服事。第三期的服事將會是充滿挑戰，且會有新領域的服事。求主賜予額外的恩典及力量，憐憫宣教士，讓他們有健康的身体和體力精神去服事神。
2. 呂文東、鍾倩雯宣教士為華僑教會的小學9月順利開學感恩。求主幫助教會策劃家長及學生福音工作方面能有好的果效。請為宣教士能在靈裡常儆醒、有火熱的心事主愛人代禱；為求主給他們喜樂與盼望的心。求神讓他們能把握佈道、探訪的機會，也求主開拓接觸新朋友、家長等群體的機會。

泰國

1. 司徒嘉敏宣教士近期為著那些將要在十一月份出席青年宣教營的年輕人開始了一個生命栽培小組，每個星期相聚一次。請為這些參加者禱告，讓他們的靈命得以成長。請為宣教士的母親禱告，她非常想念過世的丈夫，求神安慰她。宣教士的鼻子因著天氣的轉變（乾燥或潮濕）時常容易流血，求神醫治。
2. 劉淑姬宣教士的母親最近跌斷了手，正在復原當中，求主繼續醫治。她的兄弟姐妹們正商討如何分擔照顧母親，求主幫助讓一家人有愛心、能夠團結一致。最近有一家人和一位讀四年級的學生接受主

感恩

與

代求

東亞/東南亞宣教工場

耶穌。求主幫助溝通順暢清楚，能夠在接下去的探訪中幫助他們的信心成長。為智慧語言中心需要本地同工（或神學生）或宣教士禱告，盼望有同工協助中心的事工。並請繼續為宣教士的泰語學習禱告。

3. 梁玉燕宣教士在九月份與母親有短暫的相會。感謝神！母親願意申請住在安老院。請為申請過程禱告，求神為母親預備一個舒適安全的安老院。明年一月梁玉燕宣教士需要再次回到香港為母親安排住宿的申請。最近宣教士有機會進入某個創啟地區，且和一些人有很好的聯繫。有兩位姐妹對此項事工有長期參與的興趣。求神親自帶領此項事工的發展。也請為宣教士的身體健康與旅途安全禱告。
4. 盧義傳、蕭燕玲宣教士感謝神小蠟燭幼兒園終於取得由當地教育部所頒發的運作執照。求神讓這個事工成為當地的光和鹽，影響這些年幼的孩子們和他們的家庭。從十月廿一日至十一月七日，他們一家六口（其中有兩個孩子小過三歲）將會回到澳洲。除了和家人團圓，他們也會和母會分享事工，並且商討一些重要的決定。求神賜予旅途平安，各事順利，願神得一切的榮耀。
5. 梁浩宣教士已在十月六日回到法國申請兩年的旅游證件。因著國籍身份的問題，梁浩宣教士一直無法取得法國國籍。求神憐憫，讓政府移民局官員加速完成申請手續。感謝讚美神！梁浩、胡千惠宣教士在伯特利神學院有美好的生命楷模，求神幫助他們繼續以生命及教導影響更多神的僕人忠心服事主和教會。
6. 張正儀最近回國照顧動過膽管癌手術的父親。感謝神！父親在病患中接受了耶穌基督。因手術無法清除所有的癌細胞，請為父親的康復禱告。也請為在加拿大的親戚禱告，正儀在加拿大的舅舅（牧師）罹患癌症（膽管癌）過世，求神安慰正儀的舅媽。中心的建築即將完成，但因著兩樣因素一再拖延：因著下雨，電工進展緩慢；鄰居正賣沙土賺錢，大卡車進出損壞道路。求神開啓其他通道能夠進出中心。
7. 請為何俊明牧師和梁雙鳳師母回到闊別了超過三十年的香港之生活適應禱告。何牧師夫婦和牧師的母親會住在一所小房子裏，求神的愛包容一切，預備他們住新的環境裏。感謝上帝最近難得有機會和小女兒及女婿小聚，非常珍惜這段寶貴的時間。
8. 徐詩欽、丘寶珍宣教士夫婦感謝神他們初到工場得到伯特利神學院的熱情接待。通過院長的介紹，他們有機會拜訪了多間教會，更多瞭解工場的情況。詩欽傳道將在這學期（十月開始）教導兩個科目，求神賜予智慧。寶珍在神學院裏負責行政工作，求神幫助能夠勝任、服事愉快。為宣教士適應當地飲食環境禱告，賜予他們健康的身體。也求神看顧留在新加坡的三位女兒：恩欣、恩靈和恩吟。

進修宣教士

1. 請為蔡頌輝宣教士的學習禱告。頌輝、竹玲目前正在彙編第三本書《給事奉充充電》，求神祝福他們

東亞/東南亞宣教工場

手所作的工，使它們能榮耀主。求神帶領整個新著的寫作過程，也求神保守他們在學習、事奉和家庭生活上取得平衡。求神賜下智慧教養天洵、淳嫻，使他們在信仰、品格、身體和智力上健康成長。

- 雖然獲得學生簽證的批准較遲，感謝神讓林蘭芬宣教士終於順利抵達台灣浸信會神學院開始上課。請記念宣教士身體的健康，能夠適應學校繁重的功課。也求神在臺灣賜給蘭芬代禱夥伴。她需要一個代禱夥伴團隊支持她在臺灣的學習和新環境的生活。

創啟地區

- 在某個創啟地區服事的鍾昌明牧師求神賜予健康的的身體及安全。請為宣教士的簽證禱告，求神讓她能夠長期居住在工場。
- 吳尚賢、邊巴宣教士在遙遠的工場服事，求神大大使用，並賜他們夫妻及孩子有健康的的身體。宣教工場缺乏同工協助，求神帶領供應。當地教會有極多的屬靈爭戰，求主幫助教會肢體持守真理，不受迷惑。



財務報告

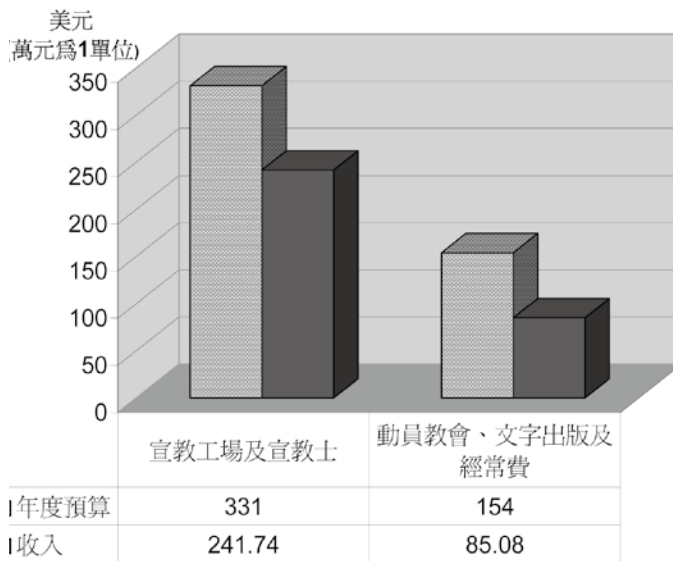
華人福音普世差傳會(神州華傳)
國際總部及地區辦事處
年度預算與收入概況

2012年1月1日至8月31日止

◎ 陳志方

(美元)	宣教工場及 宣教士	動員教會、 文字出版及 經常費	總 計
年度預算	3,312,000	1,539,000	4,851,000
本期收入	2,417,350	850,751	3,268,101
達至年度 預算目標 (百分比)	73%	55%	67%

(以上報表，未經審核師審核，僅供讀者參考)



TIJUANA

墨西哥

ENSENADA

西北部探測記

◎ 武敬敏

ROSARITO

SANTA
TECATE

MEXICALI

GUADALAJARA

感謝神的帶領，回顧墨西哥教會剛開始時聚會人數很少，信徒也只有幾位，現今聚會人數平均六十人。西班牙語部從去年開始，逐漸多了墨西哥人參加聚會。今年七月教會差派我與另一位同工黃婉蓮宣教士到墨西哥西北部作探訪、資料搜集的宣教工作，主要是了解當地中國同胞的福音需要。

第一站是Tijuana，接近美國的San Diego，很現代化的城市，可用英語交談及使用美金。在Tijuana，我們看見很多婦女及兒童留在家裡，耶和華見證人（簡稱耶証）已經接觸她們有幾年的時間，逢週六及週日有車接送她們參加聚會，耶証用國語及西語與她們溝通。相比之下，我們傳真正福音的教會，卻在人力、物力、財力都不能與他們相比！求神興起更多的工人，來此搶救失喪的靈魂。

Tijuana 的中餐館約有三、四百間，華人集居點也有好幾處，有十多戶到幾十戶不等。普遍華人都很友善，樂意與我們交談。在餐館管理銀櫃的大多是婦女，廚房均是男仕。我們兩位女仕較容易與婦女傾談，但與男仕就顯得較為尷尬，若有男仕與他們交談會較為合適。求神興起弟兄們奉獻作宣教的工作（短期或長期均可）。

第二站我們到Ensenada，這地方離開Tijuana約一小時半的車程。陳鳳娟宣教士加入我們宣教的行列，成為三人行的開路先鋒。Ensenada是一個很小的城市，靠近海邊，我們與美國餐福合作，探了約三十間的餐館。中國人大部份都友善，樂意收取報紙及交談。也有一中國人聚居的單位約有二十戶。我們在一山上為這個城市禱告，求神開福音的門。我們也探望一姊妹的家庭，她在墨京信主，與她及她的家人有很好的傾談及分享。

第三站我們返回Tijuana，繼續我們的考察、跟進，更到附近Rosarito，Tecate，Santa Fe等城鎮作探索。有些地方我們只能坐巴士，路經超過四十多家的餐館，只能作記錄，未能一下車作探訪。求神為我們預備有車的人仕，可以幫助我們沿途探訪更多的餐館。當我們需要問路，尋找地方，神就差派天使幫助我們：有一位巴士司機下車幫我們叫的士，對的士司機說我們要去的地方，還告訴我們價錢，不讓的士司機開高價。有一位女仕帶我們過馬路，對巴士司機說我們要去的地方，還教我們要怎樣行。深深感受神的眷顧，感謝神。我們每天乘坐巴士、的士，在炎熱的天氣及烈日下步行幾小時，尋找華人的餐館，深深感受神的保守：「白

日，太陽必不傷我們，夜間，月亮必不害我們」(詩一二一6)。

跟著我們到Mexicali探望一對信徒夫婦，他們也是在墨京信主，與這位弟兄慶祝生日，彼此激勵，分享、禱告；大家有美好的相聚時間。陳鳳娟宣教士完成這次行程，返回溫哥華放假休息。感謝神帶領她與我們同工，大家有美好的配搭。

最後一站是中部Guadalajara，需要乘坐三十多個小時的巴士，所以我們在Mazatlán作短暫的停留休息，因各人身心靈都感到十分疲累。Guadalajara離開墨西哥城約六個小時的車程，希望這裡是教會未來發展福音事工的地方。單在市中心就有三十多間的餐館，其它地方及埠邊就有二十多間。這與我們在2005年來探討時有很大分別，那時市中心的餐館就不到十間。餐館的競爭很大，PS48自助餐，有整條魚、蝦等，PS58就有蟹，市中心還有很多其它的餐館。

中國人開的餐館很多是集團式，竟然在街的四角就有他們開的三間餐館！也有墨西哥人開的中國餐館，食物品質、口味、清潔，竟比很多中餐館還好，深深感到生意難做。

週末是餐館最忙的日子，我們星期六餐期前作最後的探訪，大家都感到很疲倦，有二間餐館需探訪，一間要行二百多號，一間要行四百多號，最後決定探較近的一間。感謝神，那裡有一位年青的女仕等待我們去探訪，因她經歷神奇妙的醫治(有一對基督徒的墨西哥人夫婦按手為她禱

告)，她禱告神讓她有一本中文聖經。當我們給她中信及報紙，她就問我們有沒有聖經，我們說有，她就說神真的聽禱告。我們再相約她週一見面，她樂意的答允。我們當天與她分享「與神和好的步驟」，她欣然接受，感謝神。她還多買一本聖經送給好朋友，也要求我們為她的丈夫信主禱告。

婉蓮宣教士與我深感到2005年與現在2012年的分別：當年我們一句西班牙語都不懂，所有策劃都由羅恩琳牧師負責、帶領、統籌。現今我們二人獨自四處搜索，查電話簿，坐巴士到埠邊探索，可以用西班牙語問路，找地方；這都是羅牧師教導、引導有方，使我們今天可以到不同地方作開荒，探訪同胞。

感謝神保守我們這個多月到不同的城市作探索的工作，出入有平安，財物及證件沒有丟失，身體也沒有甚麼大毛病，探訪了弟兄姊妹，與他們有很好的分享，團契。我們也派發了很多的《號角》報紙，《中信》等刊物，求神使用這些文字資源，讓空虛、無奈的心靈得著滋潤。這七個星期的開荒探索的宣教事奉，我們看見龐大的福音需要。這是一大遍的禾場，需要我們去耕耘、撒種、收割。但禾場廣大，作工的人少。感到心有餘而力不足！希望有更多的人願意回應主的呼召，踏上宣教的事奉。

(作者為神州華傳宣教士)

感恩

與

代求

中南美洲宣教工場

巴西

聖保羅市——許加力、方雪芬宣教士夫婦

1. 感謝神！在10/13日張伯笠牧師佈道會中有50多位信主、20多位信徒願意立志跟隨主和7位決志獻身事奉主的弟兄姊妹。
2. 爲了要在「同工會」中進行「執事」和「長老」的選擇，教會開始登記會友名冊；感謝神！賜給我們有72位受洗的會友和幾位正在申請轉會籍的信徒。求神掌管這次轉型的選舉，叫教會得以在「長執會」的架構中，且在主裏「合而爲一」各盡其職去建立基督的身體，榮耀主的聖名。
3. 請爲一直以來不斷有講華語、粵語的未信主同胞抵達聖保羅市；在附近幾個衛星城市的聚會點都缺乏傳道人牧養跟進，還有聖保羅華傳福音教會需要接班人代禱。求神賜給我們有智慧恩力去栽培信徒成爲領袖的事工，也賜給差會有合適的宣教士夫婦或特約同工，前來幫助我們收割已經發白的莊稼、植堂及牧養主的羊群。
4. 請爲搶劫案件層出不窮以及商家要面對政府雷厲風行打擊「冒牌販私漏稅」的運動代禱，求神賜予眾人都有神的眷顧「你出你入，耶和華要保護你，從今時直到永遠」的恩典，也求主爲商家打開一條合神旨意、又有聖靈引導，且是蒙恩得福的道路。
5. 請爲許加力、方雪芬宣教士在聖保羅市教會的事奉代禱，求主賜福使用他們在當地忠心的服事，帶領教會漸上軌道，訓練更多信徒起來參與服事主。

聖約瑟市——李楚帆傳道夫婦

1. 多謝美國南灣粵曲短宣隊的事奉，讓這裏的同胞感受在外國也能同慶中國中秋節日的歡樂，也同時聽到福音。
2. 多謝加拿大建道中心的神學生們到訪，讓信徒得到造就和成長。
3. 求神賜予李楚帆傳道智慧與能力，幫助各地區的信徒成長及有智慧栽培領袖。
4. 求神主導在十一月中的新加坡愛心歌社的音樂佈道會演出，打開人心，使他們認識神！

里約——陳偉泉傳道夫婦

1. 多謝你們一直以來爲里約的事工代禱，請繼續爲陳偉泉傳道夫婦及教會禱告。
2. 教會在Sao Gonçalo沙崗沙路城市，十月份開始華人葡文班，將與當地一位女宣教士合作，也借得當地第一浸信會課室，希望藉此葡文班先凝聚當地華人，日後將福音傳給他們。請代禱！
3. 最近在Niteroi市舉行過二次不同形式的佈道會（醫療及粵曲福音），但人心還是很剛硬，只得二人決志，在10月6日有金巴倫長老會訪宣隊帶領第三次的中秋佈道會，求主使用他們，也預備人心，接受福音。
4. 滿地可華人浸信會將會帶領10月12日的兒童節佈道會，當天希望能吸引更多母親來認識教會事工，也能將福音傳給她們；請代禱。

中南美洲宣教工場

5. 請繼續為鄰近貧民區代禱，原本打算為該區的信徒及慕道友每星期舉行查經班，但因還有槍火聲而受影響，求主開服事的機會。
6. 今年來了很多中國人，也有部份中國人來教會學葡文，但他們課後就離開，不願留下聽福音。請代禱！求主感動人心。
7. 請為陳偉泉傳道夫婦在里約和鄰近城市的牧養及傳福音工作代禱，求主繼續大大使用他們。

哥倫比亞/波哥大——張漢光、梁麗珠宣教士夫婦

1. 感謝神的恩典，華人教會於哥倫比亞已開展四個月了，崇拜聚會也穩定下來，國粵語兩堂聚會合共平均有20多人出席，以及小朋友6位，更得著西人教會的支援，差派懂西語女導師負責兒童事工，這是莫大的恩典，願神使用成為華人福音燈台，身心靈得安慰之聖殿及華人僑社中心；好讓更多人歸向神。
2. 感謝神！教會在不同時段開展兩文三語崇拜：9月23日開始第一次西語崇拜，出席人數有36人，小朋友7人，為要關顧本地哥倫比亞人，作跨文化宣教福音工作，並得Alex本地同工半職參與事奉，除了彼此交流在神國的異象，協助崇拜聚會探訪事宜，基督耶穌的名能進入主流社區。為此讚美祂賜予各樣所需物資，使事工得以順行發展。
3. 請記念張漢光宣教士夫婦需要籌備每週的查經班，每月的團契聚會，讓初信者心靈上嚮往禱告，願意擺上時間，在神的話語扎根，信心堅固，培養出有生命力、有感染力的基督徒，並能有效地事奉主。
4. 請為牧養教會的需要代禱，求神差派合適的工人前來參與牧養羊群，最好是預備懂國語的夫婦願意來配搭服事。因近期從中國前來的國企公司漸多，大多數是高文化高薪津的年輕夥子，是傳福音的好對象。
5. 請為初信主者感恩，也為栽培及跟進的工作代禱，求聖靈開啓他們有受教的心，賜予讀經及禱告的靈，堅固信心被神親自牧養，願主賜智慧及力量，建立基督肢體。
6. 請為教會未找到同工配搭分擔事奉，擔子仍要落在張宣教士夫婦身上，求神施恩加力。
7. 請為本地耶證時刻處於活動狀態，求主捆綁其作為，堅固初信者不被異端誤導迷惑，在真道上站穩不移，明白真道。
8. 求神興起更多的教會來領養哥倫比亞宣教工場，且願長期委身宣教工作。
9. 求神興起更多的熱切代禱者，他們的禱告如同馨香達到神的面前，隨有「雷轟，大聲，閃電，地震」（啓8：3），使祂的榮耀，震撼影響哥倫比亞。
10. 請為張宣教士夫婦明年二月中回加述職禱告，盼望一切安排得以順利，求神差派合適的同工前來協助。

墨西哥/羅恩琳牧師、師母

1. 教會雖然未至於天天人數加添，但不斷有說普通話的新朋友來到教會參加主日崇拜。而教會自去年起，開始了普通話和西班牙話的雙語事工。

感恩

與

代求

中南美洲宣教工場

2. 教會於九月二日舉行七週年慶祝，當天有超過150人參加，歡樂的氣氛洋溢著整個晚上，大家以歌聲、讚美敬拜我們的主。教牧委員會已通過裝修計劃，以便教會有更大的空間迎接聖誕節。裝修工程預計在十月底完成。經過了七年的歲月，最近我們常常以感恩的心，頭痛教會不夠地方和教牧同工不夠人力去牧羊弟兄姊妹。
3. 西文堂正面對成長必須經歷的困難，弟兄姊妹要面對許多挑戰，求主帶領他們有堅定的信心。西文部的弟兄姊妹中有初信的，也有回轉的，他們來自不同教會、生活背景，因此牧者不但要教授聖經知識，還要幫助他們重新學習對聖經真理的認識和遵守。
4. 感謝主帶領三藩市金門基督教會，於九月二十一日至十月二日前來訪宣、探訪、佈道、烹飪示範等等。透過宣教策略的教導和分享，激勵這群年輕人接受挑戰，過一個宣教人生。
5. 請為由三位成員組成的核心小組開始每個星期五查經班，求主帶領這三位同工，給他們智慧和謙卑的心來預備。
6. 請為負責西文部的摩西傳道禱告，他的父親剛安息主懷，讓他們欣慰的是父親已有永生的確據。
7. 請繼續為普通話查經小組禱告，求主帶領這四個家庭的屬靈成長，願神的話語幫助他們在進口生意的工作中見證神的恩典。
8. 請為將於十二月十五日至二十六日到訪的訪宣隊禱告，由十三位年輕人組成的訪宣隊將於十二月二十二日星期六，為教會舉辦一場小型聖誕音樂會，內容包括：話劇、詩歌及敬拜等。另外，還會為教會舉辦一次詩歌敬拜講座。
9. 羅恩琳牧師、師母於十月二十五日至十一月十一日，回多倫多兩個星期。期間將為羅師母的母親慶祝九十歲生日，另外也藉此機會與三位兒女共聚天倫之樂。求主賜給他們有一個美好的家庭相聚時光。

黃婉蓮宣教士

1. 今年八月我與宣教同工完成了墨西哥城北部及其他城市的考察，返回墨西哥城。我們有機會將Ti juana新的事工與墨京華傳教會的弟兄姊妹分享。我在9月9日教會講道崇拜後，眾宣教士、牧者、同工們及弟兄姊妹為我到Ti juana開拓新的事工禱告，也將成為我後方的支援。我曾於2005年到2011年在墨京華傳教會開荒，感謝主！今天這教會成為我及Ti juana 新事工的祝福。
2. 經過很多個月的禱告及尋找居所的困難，我終於10月8日到了Ti juana居住。神為我預備一位墨西哥單身的女牧者一起居住，有同伴，有保護，有安全，有支持，有分享，有禱告。感恩！耶和華以勒必然預備。藉著這次尋求居所的經歷，我更加印證神的心意是要開展Ti juana福音事工。
3. 我搬到Ti juana住宿第二天，美國聖地牙哥教會的牧者和弟兄姊妹帶了一些基本的用品，睡袋、食物、床布及桌椅給我暫用，使我感到有支援及有隊工的支持和溫馨。感謝神！
4. 我多年的好拍擋陳鳳娟宣教士於10月17日到了Ti juana 與我一起同工，她會作短期支援及協助開荒，也會順道到其他城市事奉。

中南美洲宣教工場

5. 我們將於11月會到墨西哥北部其他城市(Hermosillo, Obregon)作探訪及佈道, 求主預備人心接受福音, 也記念我們的行程, 出入、行李及各方面都能平安和順利。
6. 我們將於12月在Tijuana作聖誕節前探訪及報佳音, 也會派發一些小禮物及單張, 求主預備弟兄姊妹與我們一起配搭事奉。
7. 為我現在開始籌統及聯絡各教會安排明年到訪Tijuana作短宣, 求主賜下智慧及能力作聯絡, 也賜下強壯的身體來事奉神。
8. 求主預備適合的宣教同工, 短期同工及特約同工協助明年的開荒植堂。

武敬敏宣教士

1. 感謝神, 保守過去兩年在墨京的宣教工作, 與同工有美好的配搭。求主繼續使用未來兩年的宣教事奉。
2. 感謝神教會從六月開始推行「標竿人生」查經聚會(粵、國、西語同步進行), 弟兄姊妹均得著很大的造就、幫助、提醒。
3. 請為西班牙語事工代禱, 求主使用本地同工, 讓更多的墨西哥人、第二代華人、未信的能接受福音, 信徒靈命成長。
4. 弟兄姊妹面對不同的難處, 特別一班婦女, 她們大多是在家族中唯一的基督徒, 面對很多的壓力、挑戰, 求主給她們信心, 在親友面前有好的見證, 吸引丈夫、家人歸信真神。
5. 為一班兒童, 讓他們從小明白聖經, 在成長的路有神話語的帶領及提醒。
6. 號角報紙: 雙月刊, 每期印刷一千份(約600美元)。差不多每份報紙都是親手派發, 與他們有個別的接觸、傾談。這份報紙仍是普遍華人喜歡收的報紙。有些朋友說不會丟掉這份報紙, 若沒有其它東西看時會再拿出來看, 有時我們派中信, 沒有報紙, 他們會說: 記得留一份給他們。也有說收到別的刊物(耶證), 看後不明白、內心也不平安, 但看號角及中信就沒有這感受。特別今次外出, 很多外埠的華人十分樂意收到這份報紙。感謝神。
7. 作為宣教士, 心中最大的牽掛是家人。母親今年八十歲, 獨自一人在多倫多居住, 求主保守她的健康, 出入平安。她有健康、平安, 我能安心在遠方宣教。

張志威、司徒美芳宣教士夫婦

1. 感謝神, 我們已順利拿到一年的工作簽證。
2. 感謝神的保守, 我們已完成六星期的密集西語課程, 也通過考試, 可以繼續下一個密集課程。
3. 請繼續為我們的語言學習禱告, 求神給我們有好的精神和體力學習。賜我們學習語言的恩賜和記性。
4. 請為我們認識的中國同學禱告, 求神使我們能與他們建立美好的關係, 為我們預備機會與他們分享主耶穌的愛。

現今的 機會



阿聯酋 福音的自由

◎白石

每一個來到阿聯酋的人無不對首都阿布扎比綠樹成蔭的街道，和沉穩的城市規劃驚訝及詫異，也會對迪拜叢立毗連的後現代大廈而瞠目；但如果你再深入到這裡的宗教層面時，你將會對阿聯酋相當開放的宗教環境而大感不解。

華盛頓記者Fred Stickert對在中東如此強勁穆斯林世界中阿聯酋政府竟然允許有基督教存在，並贈送土地給基督教組織，也在法律上保護他們合法的聚會，和擴建教會而詫異不已；他更是對每週從早上6點到晚上10點教會都全時間使用而大發感慨；教堂那樣擁擠的場面就算是在美國也已成爲稀世珍景了。

今天，在阿聯酋7個酋長國中有教會建築物共35處，每週有成千上萬來自各國的基督徒到這些合法的教堂聚會。讓很多教會頭痛的是地方永遠不夠大，時間總是不夠分配和難以安排。而各酋長國政府還在面對著不斷提出建立教會的申請。今天阿聯酋的教會相當的國際化和兼顧化，無論什麼國籍、什麼宗派都使用一個教堂。這種形式的「合一」也實屬罕見。這些基督徒來到這裡有神奇妙的帶領，神把他們

放在各個領域中，從政府到學校、從企業到商業都有福音的火種被神使用。神那看不見的手在這塊土地上的作爲是爲我們打開了一扇傳福音的門。

自由從來都需要付出代價的。福音早在1506年由葡萄牙基督徒帶入海灣地區，之後幾經艱難，陸續有英國、美國宣教士藉著醫療方式居住下來，逐漸與阿聯酋皇室建立了良好的關係，搭建了福音的橋樑，爲現今的機會奠定了良好的基礎。神賜給我們這些身在阿聯酋的兒女一個機會，也是一個使命，即「趁著白日，我們必須做那差我來者的工；黑夜將到，就沒有人能做工了」（約九4）。

變幻莫測的中東局勢，加上伊斯蘭教特有的嚴守，沒有人知道這門什麼時候會關上；當抓住現今的機會，快快將主的道傳開。我們能在這機會上與神同工，是何等大的恩典！雖然這裡也有爲福音而遭遇的逼迫，也會面對一些安全的問題，但大環境是比較開放的，無論得時不得時，我們都要做祂的工，因爲這是祂的工作，祂要在此建立教會，因爲神的旨意必定成就。阿們！

（作者為主內信徒）

歐亞非宣教工場

塞場——傳塞員

1. 感謝主！我們經過行程精彩豐富的述職期，領受神奇妙的帶領、弟兄姊妹熱心的接待、到不同地方分享異象、開會，現已平安回塞，預備一月搬到非洲。
2. 感謝主，帶領余俊銓牧師於9月15日到10月16日前來尼科西亞事奉一個月，帶領多人歸主，培訓弟兄姊妹佈道及宣教心志，成為弟兄姊妹的激勵。
3. 請記念10月31日有新宣教士張玉嬋傳道來塞，求主幫助她能儘快適應，與弟兄姊妹有美好的相交，並順利辦好居留簽證。
4. 求主帶領我們幫助新宣教士及預備搬家事情，求主預備合適的搬運公司出現。

塞虹

1. 感謝主！十月余俊銓牧師在拉納卡華人教會帶領了兩次佈道專題，帶領三位姊妹作了決志禱告！
2. 感謝主，身體的情況未惡化，並且已獲批准請病假，將於十一月七日回港作甲狀腺切除手術。請代禱！
3. 請為初信的弟兄姊妹有堅定受栽培的心禱告。
4. 求神賜我足夠的精神體力，在回港前帶弟兄姊妹完成栽培課程：a. 有兩位姊妹差三課「茁茁」；b. 有一位弟兄和一位姊妹差八課「茁茁」；c. 有五位姊妹差一課「門徒之道」。
5. 求神預備良醫，使回港期間讓我身體得醫治。

烏克蘭救渡薩——董上羊、蔡佩恩宣教士夫婦

1. 為當地西人教會在各方面的支持感恩，讓宣教士經歷了主內一家的溫馨。
2. 為商人區的牧養事工禱告。
3. 為教會同工李姊妹申請的簽證禱告。
4. 為每周兩節的新生俄語課禱告，求主帶領更多新生來教會，為新一屆的同工禱告，求主使用他們一起同心事奉。請為董上羊一家在烏克蘭的服事禱告，求主賜他們智慧及力量去牧養信徒，同時也使用他們在傳福音領人歸主的工作蒙恩，能帶領更多人信主。
5. 請為宣教士夫婦的每天服事，及三個幼年的兒女禱告，求主保守他們一家平安及有健康的身體。

烏干達坎帕拉——吳天德、陳淑吟宣教士夫婦

1. 自從7月底烏干達爆發伊波拉病毒 (Ebola virus)，雖造成當地人及華人在心理上的恐慌，10月初烏干達衛生部門，正式宣佈烏干達已成功控制伊波拉疫情，感謝神保守此地的華人及我們一家在此次疫情中安然度過。
2. 感謝神的引領，9月第二個主日開始，坎帕拉基督教會順利搬遷到另一聚會地點崇拜，崇拜時間由下午改為早上10:30，參加崇拜者較為穩定，天德與淑吟內心充滿興奮與感恩，願神賜福坎帕拉基督教會一切事工，讓更多的華人認識耶穌基督，生命改變。
3. 感謝神，坎帕拉基督教會於10月第一個主日開始，崇拜後順利進行生命課程的事工，這是一個基礎

感恩

與

代求

歐亞非宣教工場

課程，有8到10位參加課程，參加者當中有的是信主多年，也有的是慕道友，求主使每位參加者因著生命課程蒙造就。

4. 坎培拉基督教會搬到新的崇拜地點，雖人手不足事工進展緩慢，求神賜福天德、淑吟作好神管家的本份，有智慧推行教會事工的運作。
5. 求神賜福在每個主日崇拜之後的生命課程，每位參加生命課程的弟兄姐妹或慕道友，有堅定的心上完整個課程，使每一位參加者能夠打好信仰根基，也求神賜福天德有活潑的靈力來教導參加者。
6. 近期在烏干達的華人遇襲遇竊的事件增多，在聖誕節佳節來臨之際，也是罪案最多的時期，求神賜福在烏干達的華人出入有主保守看顧。

本區創啓工場需要/E國——洗牧師、師母，May

1. 感謝神帶領中秋節五場的聚會順利進行，每一場憑信心定下的出席人數都能達到，決志信主人數超過80人。
2. 感謝神賜福各教會，在得救的人數上不斷加增、信徒在靈命上以及服事上都有突破和成長。又開拓好些福音的門使福音得以廣傳（例如DUTY FREE 員工、發現新營區）。
3. 為在DUTY FREE宿舍附近已租下的房子以及阿城需租用的房子求主恩待，供應一切所需。讓我們所在之處都成為神同在的明證，榮神益人。
4. 求主帶領華人教會走向合一（我們首次與阿城華人教會聯合舉辦中秋晚會），讓福音工作有更多的配搭、在資源上彼此分享，同心合意興旺福音。

T國/Joseph牧師、Mary師母

1. 感謝主，有二十到三十人參加教會所主辦的中秋節活動。
2. 大女兒敏慧回美國的途中在香港轉機，因颱風不能起飛，耽擱了一天，現在已平安地回到美國校園。
3. 請為這裏華人事工的接班人代禱，求神今年帶領一對夫妻來我們當中服事。因牧師一家將回國服事，也請為他們前面的道路，及兒子升學的事代禱。
4. 祈求神清楚指示李傳道（JANET）前面事奉的方向。

Janet宣教士

1. 感謝主，已經完成我在印尼tarakan教會，10月1日的中秋節慶典聚會。
2. 感謝主，有位印尼的會友給我一個祝福，供應足夠的學費和住宿費，參加林慈信博士《聖約神學》課程。
3. 請為我的簽證禱告。

施約瑟牧師、師母

1. 施牧師、師母現今在澳門聖經學院進修，請為他們的身心靈代禱。
2. 請為施牧師、師母前面服事的方向禱告，求主親自引導他們走在神的旨意中。

單純的勇氣

◎ 蔡頌輝

信心，是基督教信仰的核心信息，也是基督徒生活重要的操練，更是投身宣教不可或缺的要素。

希伯來書十一章1節說：「信就是對所盼望的事的把握，是還沒有看見的事的明證。」這句話對你有多大的意義？是否只意味著天堂真的存在？抑或你個人對神的某些期待？還是只是你邁向自己理想的強心針？……從該章接下來所陳述的信心英雄故事看來，信心顯然是神子民生活的一種特點，應該是大家有目共睹的：亞伯的信心表現在他獻上更美的祭上（十一4），挪亞的信心表現在他未見時就按照神的吩咐造了方舟的行動上（7節），亞伯拉罕的信心表現在他未知何往而順服（8節），以及單純的聽從神的吩咐，將自己年老所生的唯一兒子獻祭（17節），摩西的信心使他寧願捨棄皇宮裡的榮華富貴，去承擔帶領以色列人出埃及的艱巨使命（24~29節）。這些例子清楚顯示幾個真理：一、信心不純粹是一個抽象的信念，它必然帶著具體的行為，而這些行為反映出我們真的相信神的完美；二、聖經的信心和一般理解的「自信心」不同，它是以神為中心，而不是以自己為中心，更不是將自身的期待套在神身上，「勉強」祂成全我們的工作；三、信心的偉大，是因為我們相信的對象偉大，而不是信心偉人有什麼過人之處。信心偉人本身的條件不比其他人更好，但他們願意放棄自己做主，將生命交給真正掌管生命的主。換言之，神既然是如此可靠的神，活得像這些偉人一樣，才是神子民該有的樣式。我常常覺得，基督徒的問題往往不是不夠聰明，而是太聰明！聰明到失去了對主的單純，聰明到以為自己的觀察比神還要準確、自己的方法比神更優越、自己的考量比神更週全。

我曾經在《年輕宣教人必修的十門課》一文中提出信心是必修課之一，也簡略提到了本人一點點的信心經歷，本文願意針對這個主題，更深入地分享我們夫妻在宣教旅程上的操練，以證明差派我們的主，真是值得我們信任到底的。

宣教中的信心功課



信心順服神的感動呼召

我們夫婦於一九九七年開始踏上全時間宣教。那時，我們只是男女朋友，常一起參加教會的宣教活動和短宣，蒙召的感動越來越強烈。那一年，我們都已經從美專畢業，分別在平面設計公司和服裝設計公司工作約九個月。我個人非常喜歡我的工作，因為我的三位老闆都是基督徒，對我很好，而且他們是頂尖的設計師，在他們手下工作學得很多。然而，我的內心卻抑不住宣教的感動。在服裝設計行工作的竹玲也說：「上帝好像在責問我，人最需要的是耶穌，為什麼我還在滿足人的外表。」我們一起禱告之後，雙雙決定辭去工作。辭職的時候，還不知道要往哪裡去、要做什麼。我們聯絡了幾個宣教機構，但神都沒有開路。後來透過認識的牧者介紹，我們報讀《金邊宣教學院》，成為第一屆的學生，準備在哪裡接受一年基本的裝備、吸取工場經驗。

有人問我們是否有清楚的呼召？坦白說，有很深的感動，但若要求「百分之百」清楚的呼召，實在沒有。我們也從未向神這樣祈求，因為蒙召的路，本來就是需要信心、順服和破釜沉舟的決心！十多年來，我們一點也沒後悔，將來也不會，而且主的呼召在服事的過程中會越來越清楚。



信心仰望神的信實供應

報名以後，我們按照學院所提供的資訊，各自找到了一間教會來支持我們的經費（不多，記得每個月只有美金一百二十元），可是萬萬想不到，就在我們出發之前，其中一間教會因故決定取消支持。在那麼短的時間裡面，我們也無法另找到新的支持教會，只好憑著信心出發。在工場上，我們並沒有刻意到處找錢，但在有需要的時候，神就會供應，使我們毫無缺乏地渡過了那一年。

一年之後，我們回國結婚。坦白說，對於一對家境普通、只在社會工作幾個月的青年，在沒有多少儲蓄的情況下，要結婚又是另一個信心的功課！我們盡量用最少的錢來籌辦婚禮……感謝主，可謂簡單卻隆重。

爲了吸取更多工場經驗，我們決定婚後再回到宣教工場一年，當特約宣教士。我們做了一個簡單的預算，並且尋求教會支持。在籌足經費之後，爲了避免帶太多現金在身上，我到銀行去問跨國存款和提款手續，那家銀行的職員很「自信」地講了一個簡單的方法，我們也很單純地相信了她，把所籌得的大部份款項存入該銀行。直到我們到了工場的同一家銀行，才發現我們太信任她了！……那筆錢就這麼「卡」在銀行裡，只好靠著帶在身上僅有的現金過日子。

信心並不否定人該做一些事來解決危機，不過，人的方法真的很有限。我們知道常有短宣隊從馬來西亞到柬埔寨去，於是想到一個方法：向我母會的一位姐妹借一筆錢，托短宣帶來給我們，等一年後我們回去再歸還給她。那位姐妹是我們的屬靈長輩，且一向來都很關心我們，她很快就答應了我們的請求。在接著下來的幾個月裡，我們望穿秋水，接待了一隊又一隊的短宣隊，而那筆錢卻總是有事故無法交到他們的手裡。

一年快過去了，我們寫了一封信傳真給這位關心我們的姐妹，一方面謝謝她的愛心付出，另一方面告訴她，人的方法常會出差錯，但神的信實供應絕對不誤時……那筆錢就讓她自己收著吧！的確，在柬埔寨的第二年，又是這樣靠恩典渡過的。回國以後見到這位姐妹我們才知道，該筆數目對她而言並不小，當她接到我們請求時，心裡很掙扎，最後還是決定從自己的定期存款中取出來，而且定意要奉獻給我們的。不知怎麼的，千方百計也無法順利的把錢交到我們手裡。當她最後接到我們的傳真，告訴她不必再想辦法將錢交給我們時，她知道那是神在操練她的信心……就好像亞伯拉罕一樣，神要他獻以撒，最後卻沒獻成。



信心堅守神工人的見證

另一個印象很深刻的經歷，發生在我讀神學期間。那四年，我們週間在新加坡神學院讀書，週末就到馬來西亞南部城市新山去實習。有一次，實習教會連續三、四個月忘了給我

們實習費（絕對不是他們虧待傳道人，而是因為教會小，人人都有很忙碌的事奉），而我們夫婦也彼此達成協議，要效法戴德生——他在前往中國以前，

曾在一個小鎮的醫務所當醫生助手。有時候雇主會忘了發工資，戴德生也從不開口要錢。他曾寫道：「到了中國以後，我將無依無靠，只能倚靠神，因此，最要緊的是，我必須在離開英國之前，先學會如何藉著信心的禱告，求神感動人來幫助我。」（John Pollock, 戴德生與瑪麗亞，頁16~17）我們認為，這是神工人的生命見證。

有一個主日早晨，我記得很清楚，我們夫婦身上的現金只剩下馬幣八元（當時約美金兩元多一點）。奉獻的時候我心裡很掙扎：「到底要奉獻多少呢!？」有考慮過奉獻一半，但想到身上只存四塊錢也不夠兩個人吃飯，結果，我全所有奉獻了！有信心吧？不見得！其實那時候我心裡有數，因為平時我們會幫教會買東西，我知道竹玲身上有七十多元的收據，只要事後向財政索回那些錢就得了。

那天下午教會有探訪孤兒院的活動，弟兄姐妹在教會預備了簡單的食物，解決了我們的午餐。忙完了一個下午，我們帶著疲累的身體與傍晚時分回到了教會，肚子在咕嚕咕嚕的



缺乏信心的原因，往往是「太聰明」，聰明到以為自己考慮得比神更周全。

門，便發現下午帶去孤兒院的食物遺留了一包在教會，那就成了我們的晚餐。然而，第二天的早餐和車費都沒有著落。

晚上，我們倆繼續在教會做一些佈置工作，直到十一點多，教會電話鈴聲響了，是教會的財政打來的，竹玲一拿起電話，對方第一句話就說：「我好像好久沒有給你們實習費了?!」多個月來，我們每一個週末都去教會，財政都沒想起來，就在我們「山窮水盡」的時候，神就提醒她了！雖然已接近半夜，她還是托人把那筆拖延了幾個月的實習費拿到教會給我們。

經過了這些年，我不敢說自己完全學會了信心的功課，但這些經歷確實教我們更懂得專注於神的事工，而不是自身的需要。在面對所要到的工場、所要開展的事工，經濟的考量不再是首要的，也不是決定性的。信心對我們而言，是把對神完美屬性的抽象認識，化為實際的經歷。

操練信心不難，單純一點就是了。

（作者是神州華傳宣教士，目前在台灣繼續深造）

叫著，一下車我就問竹玲向財政索錢了沒，她竟然忘了！糟了，晚餐怎麼辦？隔天早餐怎麼辦？回新加坡的車費怎麼辦？……我們心中帶著這些疑問走進教會，竹玲一打開廚房的

在人不能 在神凡事都能

◎ 張祖偉

耶穌看著他們說：「在人是不能，在神卻不然。因為神凡事都能。」(可十27)

2012年7月23日，我將要踏進神學院了，真的很興奮，相信神的應許是不落空的，也讓我真的看見在人不能，在神凡事都能！

從報名時開始，神的恩典都一路相伴！原本已經截止報名了，學院卻恩准延期半個月，這個消息叫我又興奮又茫然，雖然已清楚蒙召，但我預備好了嗎？我要時刻儆醒啊！我安靜在神的面前，經過禱告後，內心平靜下來，決定了，神要我出發！

塞島的弟兄姊妹得知消息後都切切為我禱告，神的恩典夠用，塞島教會為我預備部份材料，我也要辦理各樣文件和認證。感謝主！我每天都經歷神的同在，一週下來材料很順利的辦成了，按照快遞公司說，我的文件會超過學院要永的限期一兩天才能到達。感謝主！結果反而是提前了兩天就到達；塞島那邊的材料也差不多同時到達了。

接著就是耐心等待學院的回覆了……

當時我在一家連鎖公司工作，公司從2000年至今，已經發展到200多家門店，也已成爲上市公司。試探就來了，我想，店長很欣賞我的工作，這裡升職機會又好。如果努力做幾年，等到我三十出頭，要做一個店長是沒有問題的，這樣一個月輕輕鬆鬆賺一萬多。平時上班，閒暇的時候陪陪家人，種種花草——這豈不是我以前夢寐以求的生活嗎？相對來說，傳道的工作，或是牧會、或是宣教都是很累啊！而且工資也不高，還要靠弟兄姊妹的支持，心中實在掙扎了一段時

間。但聖靈一直感動著我，最後我還是降服在神的面前，順服聖靈的帶領，再次擺上自己給神使用，這正是神創造我的價值所在。我在6月初就辭掉工作，預備6月底離職，安心預備去新加坡讀神學的一切事宜。

不久，學院傳來消息，我被錄取了，而且豁免我四年的學費，真叫我欣喜萬分。弟兄姊妹也爲我大大讚美神！

接著就要向ICA申請簽證，當中又要面對另一個考驗。申請表上有一項是要申報過去半年家屬經濟來源，正好在過去半年我父母都沒有工作，他們所接的新工程開始了半個月，又停工了……那我應該怎樣填呢？經過禱告後，神給我一個感動：要完全的依靠神，只求神的榮耀！

我在經濟來源那一項都填上0，我知道這個簽證如果能批出來，真的是神蹟。學院說以往有學生這樣填了，簽證就被拒簽了。考慮了很多，最後我還是填上0，如果我不照實填報，即使給了我簽證，能順利的去讀書，但是以後的日子裡都會有一根刺在我心中，於是堅持照實填報，全心仰望神的帶領！

ICA的簽證需要等待六個星期，每天我都查看郵箱是否有消息。雖然也有信心軟弱的一刻，但想到神過去這許多奇妙的作爲，我就堅定不移，專心依靠神。

神的應許應驗了！6月22日我收到學院的電郵：「張祖偉弟兄平安：很高興您的學生准證申請已獲得批准」，就這幾個字我看了好幾遍，真的不敢相信，真的是神蹟啊！在神真沒有難成的事！感謝讚美主！請繼續爲我禱告！

(作者為神州華傳宣教工場所結的果子)

國際總部

1. 感謝神，國際總部香港新址已裝修完畢，部份同工也於十月中搬入正式辦公。歡迎主內弟兄姊妹前往參觀，希望牧者及同道們常來交通，彼此勉勵。新址：香港新界，屯門新合里2號，永善工業大廈14樓A單位 (Win Sun Factory Building, 2 San Hop Lane 14/F, Unit A, Tuen Mun, N.T. Hong Kong), 電話：852—2463—2442。
2. 感謝主，美國總部的現址近日有幾個單位有意購買，請切切為此事代禱，求主引導一切順利進行，使差會推展各工場的經費不會受影響。
3. 國際總主任林安國牧師將於2012年12月31日正式退休，並將以特約宣教士身份繼續推動神州華傳的宣教教育事工，林許佩珠師母將為特約同工身份繼續負責文字出版工作，同時徵得何梁雙鳳師母答允協助部份刊物編輯的工作。感謝神的恩典及眾兄姊的愛戴支持，能與您們同心事主，一起承擔主的大使命深得激勵，前面林牧師雖卸下行政之責任，神卻仍交託培訓宣教士及開拓非洲的重任，懇請繼續代禱及支持。
4. 請為候任國際總主任余俊銓牧師未來事奉的新一頁禱告，他將於2013年起負起差會行政領導的工作；求神幫助他在各方面都能經歷神的看顧和夠用的恩典！
5. 余牧師及馮牧師將會參加明年一月十四至十七日在台北舉行的第四屆世界華人差傳機構主管研討會；會中余牧師將要負責「差會與神學院如何合作培訓跨文化宣教士」研討會的其中一位講員，請代禱！
6. 國際總部的同工陳志方姊妹(負責財務)會搬往香港繼續工作，她將先於11月初去香港協助安頓有關財務的一切事宜，然後回美整理有關一切稅務事宜，最後於3月底或4月初回港。招李婉雯姊妹(行政秘書)也於11月回港協助總部新辦公室安排有關事宜，因家庭的需要，李姊妹未能搬回香港服事；神州華傳衷心感激及多謝李姊妹多年來忠心耿耿的事主事人。願神引導及賜福李姊妹前面的道路。
7. 美國辦事處將會負責整個美國的徵召、推展及聯絡等工作，北加州三藩市仍設有一小辦公室，地址：1611 Adrian Road, 2nd Fl., Burlingame, CA 94010, 電話：(415)819-0569。負責英文刊物的Mark Tsujimoto 弟兄及負責網頁的仇慧琳(Sarah Sau)姊妹仍會留守在三藩市聯絡站，若灣區的教會及肢體有特別需要，可聯絡他們，或透過他們聯絡美國辦事處或國際總部的同工。神州華傳眾同工及宣教士深深多謝您們從開始至今與我們一起承擔起主的大使命，我們仍需要您們的代禱、參與及支持。
8. 請為神州華傳於11月27—30日將在馬來西亞檳城舉行的青年宣教營代禱，目前已有九百多人報名，現距離營會還有一個月時間，希望可達到千人。求主使用此次營會每位傳達信息的講員、導師及一切服事的同工，使每位參加者在會中明白神對他個人生命的計劃，並樂意順服主的帶領。此次青宣營為了讓更多年輕信徒能參加，所以收費特廉，故營會至目前最少仍有1萬5千美元的需要，請代禱及支持。

編 | 者 | 的 | 話

親愛的牧者、同道及讀者們平安：

神在創造宇宙時，就計劃了藉著祂所造的人來與祂同工，所以宣教往往是與人有切割不了的密切關係。在聖經中，我們看到一個個祂所揀選的人如何去遵行祂的旨意，也看到不順服者的教訓和失敗。在歷史的記載中，我們也看到神用那些先求祂的國和祂的義者把天國的好消息傳遍世界各地。從古至今，神一直在尋找那些願意把自己呈獻給祂使用的人：亞伯拉罕、約瑟、摩西、約書亞、大衛、以賽亞、但以理…，安得烈、彼得、約翰、雅各、司提反、保羅、提摩太…，威廉克里、馬禮遜、戴德生、大衛李文斯頓…等；甚至今天仍有許多寂寂無名的宣教士，在世界某個角落默默無聲的耕耘…。神揀選他們，他們順服回應主的呼召，也經歷了主的同在和同工；神的救恩得傳揚、祂的名得榮耀！

神州華傳在神的引導下有過幾次的搬遷，每一次都是為了要達成主所交託的工作之需要；而這次的搬遷，更是為了滿足普世宣教人力上的需求。過去多年我們所徵召到的宣教人力，多在東南亞的國家，因著種種原因，使這些新加入的宣教士較難到美國總部受訓，沒有機會與總部同工們深入認識；因此受訓必須改移到泰北，這樣就無法與全體後防的同工有機會在生活上接觸。神引導差會搬遷的另一個主因，是與神在整個世界的計劃有密切關係。世人都從各方面端倪到全球將來的趨勢，也觀察到神要把普世宣教的棒子交託給中華民族的教會和基督徒。感謝主，祂賜予神州華傳學習在這件事上與祂同工的機會。主教導說：「先求祂的國和祂的義」（太六33a），作為一個華人差會，我們更要在追求神的國和義上全力以赴。

謝謝余俊銓牧師、章長基博士、何俊明牧師、鍾國良長老和馮永樑牧師，從神州華傳領導者的觀點及角度闡述了總部的搬遷之意。謝謝林安國牧師在此向讀者表達了多年支持的感謝，以及交代他前面服事的重點。謝謝宣教士們把他們在宣教工場的故事與我們分享，每一篇文章都代表了宣教士個人和宣教工場的心聲，盼望您在主前常常記念，更期待您也來參與，無論在訪宣、禱告、關懷及奉獻等，讓一起同心來遵行主的大使命。

從明年開始，筆者希望有更多時間與外子同心、同工和同行，並盼望能履行主所交託南蘇丹的宣教工作，所以將以特約同工身份負責文字事工。筆者衷心感謝幾位忠心的編委義工們，他們真誠及忠心耿耿的擺上，使編輯出版的工作能精益求精，他們是筆者最佳的同工。感謝主，預備了何梁雙鳳師母答允負責部份編委的工作，何俊明牧師和梁雙鳳師母將於2013年從宣教工場回到總部服事，何師母在華傳開始時也是負責編委之一，她的加入是最佳人選。

在此特別請求您繼續與我們同工，歡迎您也來宣教工場探訪及了解宣教工作的實況。若您對本刊有任何建議，懇請不吝賜教。

敬祝！

廣傳福音！主必快來！

與您同奔宣教路

許佩珠
敬上

2012年10月24日

華人福音普世差傳會(神州華傳)
Gospel Operation International
411 Airport Blvd.
Burlingame, CA 94010
USA

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
San Bruno, CA
Permit No. 99



華人福音普世差傳會
GOSPEL OPERATION INTERNATIONAL

國際總部

香港新辦公室已啓用



Merry Christmas